

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS Dirección: 1750 Redcón. y Admón: 2025 Imprensa: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES Apartado n.º 11 San Agustín, 7

AÑO LVI.—Número 17.358

Sábado 22 de Septiembre de 1956

Preco del ejemplar: 60 céntimos

## El secretario norteamericano del Aire, EN MADRID

Se entrevistará hoy con el ministro español, González Gallarza, y el jefe de la Misión Militar de EE. UU.

### También llegó a la capital de España el nuevo embajador de Alemania Occidental

Barajas, 22.—Procedente de Rabat ha llegado en un avión de las Fuerzas Areas de los Estados Unidos, el secretario del Aire norteamericano, mister Donald A. Quarles, acompañado de su esposa y de los coroneles Robert Warren y James Dimel.

Su visita a España tiene por objeto entrevistarse esta misma tarde con su colega español, teniente general González Gallarza y con el general Kisney, jefe de la misión militar de los Estados Unidos en Madrid. El próximo lunes continuará viaje a su patria.

En el aeropuerto, el secretario del Aire norteamericano era esperado por el ministro español, teniente general González Gallarza; el general jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Fernández Longoria; el general jefe de la Primera Región Aérea, teniente general Castro de Garnica; embajador de los Estados Unidos en España, mister Lodge; general Kisney, jefe de la misión militar norteamericana en España; jefe del aeropuerto, coronel García Yañez, y alto personal de la Embajada norteamericana en Madrid.—Cifra.



Lord Hisham, nuevo ministro británico de Marina partidario de una actitud más firme con Egipto

### Siguen muriendo japoneses a causa del bombardeo de Hiroshima

Hiroshima (Japón), 22.—La señora Fujio Akimoto, de 39 años de edad, empleada en un puesto de la Policía ha fallecido hoy en el hospital de la Cruz Roja a consecuencia de una enfermedad de leucemia.

Su muerte es considerada la número 16 de las ocurridas este año a consecuencia de la explosión atómica de Hiroshima, ya que su mal fue originado, según los doctores, por las radiaciones atómicas que se produjeron en aquel triste suceso de hace once años.—Efe.

### UN CURIOSO Y UTIL BASTON para invidentes

Madrid, 22.—Un ingenioso bastón destinado a evitar accidentes de atropello a los ciegos, ha sido inventado por el madrileño don Pedro Gutiérrez Soler. El «Salbati», cuyo nombre le ha dado, es como un bastón corriente en cuanto a longitud y peso y va esmaltado en blanco. Por la noche emite destellos luminosos de color rojo merced a un sistema de pilas que lleva en su interior y que se encienden y apagan a cada golpe que el ciego da sobre el pavimento o lateralmente sobre una pared. De esta manera, cuando el invidente acciona el mecanismo luminoso al cruzar una calle o sitio de peligro, los destellos intermitentes advierten a la circulación rodada de su paso.—Cifra.

## Matrimonios "colectivos" en Méjico

1.000 parejas lo contraerán hoy en un teatro de los suburbios de la capital

Méjico, 22.—Hoy contraerán matrimonio en esta capital mil parejas de novios, en una ceremonia colectiva que patrocina el Instituto Mejicano de Seguridad Social. El acto se celebrará en un teatro de los suburbios. Se proveerá de alianzas de plata a todos los contrayentes. Esta es la tercera celebración que se verifica durante el presente año, organizada por dicho Instituto, con un total de 3.334 parejas unidas en un matrimonio.—Efe.

### Martín Artajo regresa a Madrid

Londres, 22.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, ha salido del aeropuerto de Londres a las 10,45, horario de Greenwich, para regresar a España. Abordado por los periodistas, declaró que deben entablarse negociaciones con el Gobierno egipcio sobre el canal de Suez y que después de esto «el problema puede ser presentado ante las Naciones Unidas». Después les hizo un resumen de los resultados de la Conferencia de Londres.—Efe.

## ESPAÑA, en primer lugar de Europa occidental en lo que respecta al ámbito forestal

En los últimos 4 años se repoblaron 909.401 hectáreas

Puente Genil (Córdoba), 22.—Es digna de verdadero encomio la labor del Ministerio de Agricultura en el ámbito forestal, hasta conseguir que España ocupe hoy el primer lugar de Europa Occidental en este aspecto.

En la política de recapitalización del suelo forestal, conservación y fomento de las masas arboladas existentes y repoblación o regeneración silvícola o silvo-pastoral de los terrenos rasos o muy desgraciados, por medio de la defensa de la propiedad, ordenación de montes, vías de acceso y transporte de productos, construcciones forestales, producción de semillas y plantas, ejecución de las repoblaciones, combate de plagas, extinción de incendios, etc., lo realizado desde 1940 hasta fin de 1955 por los servicios forestales del Ministerio de Agricultura con un ritmo acentuado.

Durante los últimos cuatro años, supone en total la repoblación de 909.401 hectáreas; se adquirieron y obtuvieron en los sequeiros de los servicios, 6.111.372 kilos de especies resinosas y 184.082 de frondosas, y existen 4.916 viveros con una superficie de 391.433 aéreas, en las que se obtuvieron en dicho período un total de 5.505.605 de plantas de especies resinosas y 94.241.47 de frondosas. Además se han instalado en los últimos años viveros exclusivos de plantas pratinenses, con 9.919 áreas de extensión útil.

### Un periodista vallisoletano gravemente herido al caerse en la calle por desvanecimiento

Valladolid, 22.—Un grave accidente, al caerse, ha sufrido el veterano periodista, redactor de sucesos de «Diario Regional» y crítico taurino de la «Hoja del Lunes», Francisco Raimundo Urueña.

Cuando salía de la plaza de toros de reñar una corrida, al llegar a la calle de Santiago sufrió un desvanecimiento y, al caerse, se produjo fractura del cráneo por el frontal izquierdo y la fractura de muñeca del brazo derecho. Fué conducido inmediatamente por el fotógrafo Carvajal, del diario «Libertad», al Hospital provincial, en grave estado, donde los doctores Ximénez de Torres y Bueno, de la Asociación de la Prensa vallisoletana también del referido establecimiento benéfico, han logrado con sus incansables cuidados salvarle la vida y que su estado sea más satisfactorio dentro de la gravedad.

### MUERTO POR TOMAR SIMPATINA CON EXCESO

Zaragoza, 22.—Comunican de Ariza que el práctico de farmacia, don José Rojo, de 21 años, soltero, falleció intoxicado al ingerir con exceso simpatina a fin de no dormir y asistir así a los festejos nocturnos que se celebraban con motivo de las fiestas patronales.

Una cliente que llegó a la farmacia, le encontró sentado en actitud de dormir y, al ver que no despertaba, llamó a un médico, quien sólo pudo certificar la defunción, comprobándose en los análisis practicados que había tomado simpatina en gran cantidad.—Cifra.

## UNA TERCERA CONFERENCIA SOBRE SUEZ, EN LONDRES

Se celebrará el día 1º de Octubre próximo

Francia condiciona su adhesión a la Asociación de Usuarios, y Nasser ha marchado a Arabia Saudí para verse con el Rey Saud, Nehru y otras personalidades

Londres, 22. El Gobierno británico ha convocado una nueva reunión que se celebrará en la capital londinense el día primero de Octubre próximo, a la que están invitadas las diecisiete potencias que han concurrido a las discusiones recientes, sobre el canal de Suez.

### FRANCIA PONE CONDICIONES

París, 22 (urgente).—Francia ha anunciado hoy que se unirá a la Asociación de Usuarios con la condición de que se mantenga el principio de la dirección internacional del canal de Suez.

Un portavoz oficial informó a la una de la mañana (hora española), después de una reunión del Gabinete

que ha durado tres horas, que el Gobierno había decidido no abandonar el principio de la dirección internacional del canal.

El Gobierno desea recalcar que Francia quiere mantener su libertad de acción y se niega a cooperar en cualquier sistema que considere va en contra de sus intereses y de los objetivos anteriormente señalados por la Conferencia de 18 naciones en Londres, añadió el portavoz.—Efe.

### NASSER, EN ARABIA

El Cairo, 22.—El Presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, ha salido hoy de El Cairo por vía aérea con destino a Arabia Saudí, con el objeto de celebrar una conferencia con el Rey Saud y el jefe del Gobierno sirio, sobre la crisis del canal de Suez. Participará también en las conversaciones el ministro de Asuntos Exteriores sirio.

Las reuniones se celebrarán en la capital de Arabia Saudí, Ryad, a donde llegará el lunes el jefe del Gobierno indio, Nehru, en visita oficial.—Efe.

### PROBABLES MEDIDAS NORTEAMERICANAS

Washington, 22.—En círculos autorizados se ha expresado la opinión de que los Estados Unidos es posible que tomen medidas, en un futuro próximo, para que las compañías navieras norteamericanas no efectúen el pago de derechos por el paso de sus barcos por el canal de Suez directamente al Gobierno egipcio. Se ha indicado que tal medida será estudiada por los propietarios de barcos y compañías navieras, para someterla al secretario de Estado, John Foster Dulles, inmediatamente des-

pués que regrese a Washington de la Conferencia de Londres.—Efe.

## Ascensores atómicos para la "octava maravilla del mundo"

Spring Green (Wisconsin), 22. El arquitecto Frank Lloyd Wright tiene el propósito de construir un rascacielos de mil seiscientos metros de altura. "Será la octava maravilla del mundo", ha declarado. La construcción del rascacielos se hará con acero inoxidable y cristal. Los ascensores, parte esencialísima de esta elevada construcción, estarán movidos por energía nuclear.—Efe.

## Sigue disminuyendo el caudal de los embalses

Madrid, 22.—En 296 millones de metros cúbicos disminuye el volumen total de agua embalsada en relación con el sábado 15 de Septiembre. La reserva de esta energía eléctrica disponible ha disminuido en 81,4 millones de kilovatios.

Los embalses contienen 7.122 millones de metros cúbicos, o sea el 57 por 100 de su capacidad total, y la energía eléctrica disponible es de 1.970,9 millones de kilovatios.

## EISENHOWER quiere una Europa unificada

Y además dice que "lo antes posible"

Castiglione (Italia), 22.—«El presidente de los Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, desea una Europa unida, lo antes posible», ha manifestado Amintore Fanfani, secretario general del partido demócrata, en un discurso dirigido al Congreso Internacional de jóvenes cristiano-demócratas.

Fanfani, que acaba de regresar de los Estados Unidos, dijo: «Cuando visité a Eisenhower, recibí de él seguridades en el sentido de que Norteamérica ayudará en la medida de lo posible a la unificación de Europa, al objeto de garantizar el progreso de la paz.»—Efe.

### EE. UU. TIENE ARMAS ATOMICAS DE TODAS CLASES

Fort Campbell (Kentucky, Estados Unidos), 22.—El secretario del Ejército, Wilber M. Brucker, ha manifestado que las fuerzas armadas de los Estados Unidos, disponen de gran variedad de armas atómicas, que pueden ser utilizadas, indistintamente, contra objetivos próximos o lejanos.

Hizo una advertencia en sentido de que aún persiste la amenaza comunista y que los rojos siguen buscando la dominación del mundo. Aseguró que «afortunadamente, las fuerzas norteamericanas de Tierra, Mar y Aire, cuentan ahora con medios para rechazar cualquier ataque.»—Efe.

## 25 PERSONAS MAS HAN HUIDO DE YUGOSLAVIA

Roma, 22.—En las últimas veinticuatro horas han cruzado clandestinamente la frontera 25 súbditos yugoslavos que han pedido asilo político al Gobierno italiano. Han llegado en cinco grupos diferentes, algunos trayendo el mar Adriático.

El más emocionante caso es el de la señora Fiorina Medel, de 33 años, que cruzó la frontera con sus cuatro hijos pequeños.—Efe.

## "¡MUERA NEHRU!", gritaron hoy 4.000 pakistaníes en KARACHI

Se recrudece la tensión entre hindúes y musulmanes

Karachi, 22.—La tensión que hay entre musulmanes e hindúes se ha extendido hasta Karachi. Una multitud, compuesta por unos cuatro mil pakistaníes, se ha manifestado en las calles de la capital gritando: «¡Muera Nehru!». Estos forzaron una huelga general en la ciudad, en protesta contra una publicación india en la que había «pasajes irrespetuosos» para su profeta. También protestaban contra las demostraciones antimusulmanas en la India durante la pasada semana, en las que perdieron la vida seis personas.

Los transportes de la ciudad y los comercios fueron obligados a cerrar, como resultado de la huelga decretada por la Liga Musulmana. La Policía tuvo que poner orden entre los manifestantes.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Sosiego y paz

Segovia es una capital que no madruga. Es lo último que aún le queda de su carácter tranquilo, sosegado y recoleto, que va perdiendo ya ante el avance de los ruidos, la motorización y la prisa.

No; la ciudad no madruga. No ha llegado a ella todavía la agitación, la premura del tiempo de un Madrid, por ejemplo, con su prisa en lanzarse de la cama en busca del "metro", el tranvía o el trolebús. La hora del alba en Segovia es aún de una tranquilidad maravillosa, de un silencio que rezuma paz, sosiego, calma agradable, por los rincones todos de sus calles y por las vigas jachadas de sus monumentos, hasta el beso de los primeros rayos del sol. Es la hora magnífica de la paz oreada en la brisa fresca del amanecer.

Pero tampoco en ese momento la paz es absoluta, ni el silencio completo. El enjambre cada vez más numeroso de churreros, barrenderos, areneros, con su vocerío ininteligible, pero chillón, y con pitidos chirriantes, y las sirenas de centros fabriles que se recortan aullantes en el ambiente aún dormido de la mañana, rompen ese silencio claustral de las amanecidas segovianas; ese sosiego pacífico, como rompían de las maravillas de las noches de luna, los aullidos de los miedosos canes.

Claro que, dentro del mal, resulta simpática la estampa mañanera del churrerillo que, cesa al brazo y envuelto en el olor caliente de sus churrros, treza con el atijo de su mercancía un despertar sabroso en el ambiente fresco de la ciudad. Como es graciosa la silueta del arenero, peregrino de los ríos y dueño de la tierra que nos vende pulcra, blanca y cristalina, en un pregon de limpieza y generosidad, a lomos de un borriquito, hermano del ruco escuderial de Sancho Panza; campesino de sol, rastros, arroyos y praderas, caminos polvorientos, y ciudadano en la cita fiel de cada mañana en el centro de la capital.

Lo que ya no es simpático, gracioso ni agradable es ese concierto de sirenas mugientes donde no tenemos mar, ni puerto, ni riberas; el pito atormentador que aguijonea el oído y rompe el sueño en la placida calma del amanecer, empañada en la niebla de la sacudida brusca de cubos basureros sobre el camión municipal. Como son odiosas también las encerradas de voces gamberras y aguardentosas, empujadas en torturas y aniquilar ese otro átomo de paz y calma segoviana que son sus altas horas de la noche, pues la ciudad, que no madruga, tampoco ha aprendido todavía a trasnochár.

Eso es cuanto le queda todavía de su tradicional sosiego y de su bella e incomparable paz, calma y tranquilidad.

### Nuevas Pañerías

Surtido - Calidad - Precios sin competencia  
SOLO PAÑOS PARA CABALLERO

GRAN SURTIDO EN LOZA Y CRISTAL  
Juguetes novedad

## «TODO PARA LA CASA»

Plaza de los Huertos, 2 (frente a la Telefónica)  
Teléfono 2430

## ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 5,00 PTS.  
Cada palabra más, 0,40

### TRABAJO

SERRERIA nueva, 1.800 m<sup>2</sup>, en Moral, precisa socio técnico en aserrío de pinos. Zorrilla, 39, principal. Segovia.

NECESITO pastor. Tratar, Tiburcio Martín, Cabañas de Prados.

SE NECESITA pastor, sabiendo la obligación. Isidoro Martín, Zamarramala.

SE PRECISA ayudante y aprendiz adelantado. Taller de ebanistería Arquitecto Escobedo, 4.

### SIRVIENTAS

NECESITO muchacha. Puente de Hierro. Señor Carretero.

SE NECESITA sirvienta o asistente, buen sueldo. Restaurante Racimo de Oro.

### ALQUILERES

ALQUILO habitación a señoritas estudiantes. Razón, San Frutos, 19, 2.<sup>o</sup>

SE DESEA alquilar despacho. Razón, teléfono 2130.

### TRASPASOS

SE TRASPASA en Villalba taberna-bar, hermosa local con vivienda, sitio Jabonería, carretera de La Coruña. Informan en Madrid, teléfono 23-42-60. Sr. Bravo.

### ENSEÑANZAS

CLASES guitarra solfeo. Clásico, romántico, moderno, flamenco. Tel. 2970.

### VARIOS

ELECTRON, Radio, material eléctrico y fotográfico. Juan Bravo, 13. Segovia.

### VENTAS

VELASCO vende regadíos, cotos y urbanas, traspasos, hipotecas. Santiago, 28, teléfono 2555; Valladolid, Padilla, 28, teléfono 286, Medina del Campo.

REGADIOS 2, 3, 4, 5, 8, 10, 22, 75 hectáreas, vendemos. Velasco, en Valladolid, Santiago, 28, teléfono 2555; en Medina del Campo, Padilla, 28, teléfono 286.

COTOS 350, 500, 700 y 1.200 hectáreas, vende. Velasco, en Valladolid, Santiago, 28, teléfono 2555; en Medina del Campo, Padilla, 28, teléfono 286.

SECANOS de varios lotes, labranzas completas, en Valladolid, Santiago, 28, teléfono 2555; en Medina del Campo, Padilla, 28, teléfono 286.

AVESAS (veza) muy superior para siembra. Abonos químicos. Cloruro de potasa. Piensos. Antonio Sanz. Teléfono 2642. Almacén.

VENDO tres carros de yugo, buen uso, uno nuevo de varas, para una caballería. Valeriano Galán (carretería), Juarrros de Voltoya.

VENDO o traspaso ciento diez obradas de tierra de labrantío, hermosa casa, cija, y posesiones para ganados. Pedro García, Ituro y Lama (Segovia).

RUBIA Dodge, 15 HP, toda prueba, 25.000. Propia reparto. Plaza Merced, 7.

VENDO coches siete plazas S. P.; también hacerse camionetas. San Gabriel, 44. Teléfono 2337.

BARBEROS: Vendo luna y sillón americano, seminuevo. Hilario Cañas, Abades.

PALIERES y manguetas; los más baratos, en Accesorios La Unión.

SE VENDEN sillones pequeños de oreja y muebles de comedor. Horas, de 4 a 6. Almuzara, 3, segundo.

CUBAS vacías se venden, desde ocho arrobas a veinticinco, en estación Yanguas. Adriano Fernández, La Aduana.

IMPERIO, máquinas punto patentadas, modelos italianos, aparato auxiliar Jacquard. Hacen toda clase dibujos, greas, reversibles. Rematadoras fabricación propia. 40 clientes en esta capital y provincia, son su mejor garantía. Enseñanza gratuita domicilio. Amplias facilidades pago. Exposición: Skorowich, Plaza 4 Agosto (edificio Juan Bravo), Segovia.

POR traslado, vendo carro varas, entoldado, buen uso, caballo cinco años. Antonino García, San Cristóbal de la Vega.

CARRERA seminueva, ruedas superiores, nuevas, vende Benigno Herranz, Armuña.

SE VENDEN 130 reses merinas, de todas edades. Ricardo Antoranz, Losana de Piron.

POR dejar labranza, vendo 81 ovejas, 35 corderas. Tratar, Clemente Hernanzanz, Narros de Cuéllar (Segovia).

VENDO 50 ovejas merinas, Victoriano Manso, Juarrros de Riomoros.

VENDO suiza, abocada tercero. Tomás Martín, Nieva.

VENDO choto suizo dos días. Jacinto Casado, Tejera de Molina.

VACA recién parida, una media producción, precio carne, vendo. Carbonero el Mayor, Máximo Rodríguez.

SUIZA, del primero, recién parida, vende Juan Robledo. Santo Domingo de Piron.

ARRIENDO pastos magníficos para 60 vacas y ovejas, con encerradero. Finca Navaterradillo, Navas de Riofrio.

SE VENDEN 130 reses merinas, de todas edades. Ricardo Antoranz, Losana de Piron.

POR dejar labranza, vendo 81 ovejas, 35 corderas. Tratar, Clemente Hernanzanz, Narros de Cuéllar (Segovia).

VENDO 50 ovejas merinas, Victoriano Manso, Juarrros de Riomoros.

VENDO suiza, abocada tercero. Tomás Martín, Nieva.

VENDO choto suizo dos días. Jacinto Casado, Tejera de Molina.

VACA recién parida, una media producción, precio carne, vendo. Carbonero el Mayor, Máximo Rodríguez.

SUIZA, del primero, recién parida, vende Juan Robledo. Santo Domingo de Piron.

ARRIENDO pastos magníficos para 60 vacas y ovejas, con encerradero. Finca Navaterradillo, Navas de Riofrio.



# Información Local

## El Ayuntamiento toma en consideración una propuesta de la Comisión de Policía Urbana para mejorar la iluminación de nuestra ciudad

### Se incluyen en ella las avenidas del Obispo Quesada y Padre Claret, calle de José Zorrilla y el Camino Nuevo

Bajo la presidencia del alcalde, señor Sanz Aránguez, ayer celebró sesión la Comisión permanente del Ayuntamiento, asistiendo los tenientes de alcalde señores Arañuetes, Núñez, Alcón, Velasco y Alonso; así como el secretario habilitado señor Sastre.

Queda enterada la Comisión de una orden del Ministerio de Educación Nacional por la que se concede, en principio, subvención para la construcción de un grupo escolar de 12 grados en La Dehesa, al amparo del convenio celebrado en su día entre este Ayuntamiento y el Estado, en materia de construcciones escolares.

### SUBVENCION

Se acordó conceder una subvención a la Junta Local del Centenario de Menéndez Pelayo, de Santander, como contribución a la erección del monumento que se levantará en su honor.

### PERPETUIDADES

Se conceden las perpetuidades en el Cementerio que solicitaron don José Antonio Huertas Muñoz, doña María Martínez Guijarro, doña Encarnación Redondo Fernández y doña Amparo Tamayo.

### ADJUDICACION

La Comisión tomó el acuerdo de elevar a definitiva la adjudicación de la subasta de basuras procedentes de la limpieza pública y recogida domiciliaria, a favor de doña Lorenza Giménez Antón, de Zamarramala, en la cantidad de 60.250 pesetas por ella ofrecidas.

### OBRAS PARTICULARES

A los PP. Misioneros se les autoriza la construcción de un edificio de nueva planta en la Av. del Padre Claret; a don Amalio Arribas Castro, se le autoriza efectuar una reforma en la planta baja de la casa número 12 de la calle de Finilla, y a don Virgilio Cristóbal Casado se le da autorización para construir un edificio de dos plantas en terrenos sitos en la carretera de la Maestranza.

### ALUMBRADO

La Comisión acuerda tomar en consideración una propuesta de la Comisión de Policía Urbana en materia de iluminación, en la cual se hacen constar los puntos que, sintetizándolos, reproducimos seguidamente: Que por el técnico industrial de la Corporación se realice un estudio y cálculo de los gastos para la iluminación de la calle de José Zorrilla, desde la Puerta de Madrid hasta Muerte y Vida, aprovechándose en lo posible el actual, así como las farolas, la mayoría de las cuales no poseen lámparas; otro para instalar un sistema de luz con lámparas más modernas en las farolas existentes en el paseo de Obispo Quesada (avenida de la Estación); otro para la iluminación de la avenida del Padre Claret, desde los depósitos del agua hasta el Azoguejo, y otro para iluminar el denominado Camino Nuevo, desde el fieltro de la Estación hasta el puente de Sancti Spiritus. Se incluyen en esta propuesta las mejoras de iluminación en diversas calles y plazuelas, haciéndose constar que se debe contar con la aprobación de los propietarios y vecinos de las mencionadas calles y avenidas antes de realizar el proyecto definitivo.

### PASTOS

ARRIENDO pastos magníficos para 60 vacas y ovejas, con encerradero. Finca Navaterradillo, Navas de Riofrio.

### BALANCE

Se aprobaron las cuentas de ingresos y gastos del mes de Agosto, así como la relación de facturas presentadas.

### SANCIONADO POR ESCANDALO PUBLICO

Gobierno Civil.—Para general conocimiento y debida ejemplaridad se hace público que este Gobierno Civil ha sancionado con una multa de quinientas pesetas al vecino de esta capital don José Luis Martín López, que el día 15 de los corrientes y en ocasión de celebrarse una verbena con motivo de la fiesta de la exaltación de la Santa Cruz en La Granja, realizó, con el consiguiente escándalo del público que a la misma concurría, actos contrarios a la más elemental decencia ciudadana.

Segovia, 22 de Septiembre de 1956. El gobernador civil interino, Manuel Díaz-Miguel Moraleda.

## El Femsa jugará en El Peñascal contra la Gimnástica Segoviana

### Que presentará, probablemente, el mismo equipo que el pasado domingo

Nuevo partido de Liga en El Peñascal. Mañana corresponde el turno al Femsa madrileño, equipo que se nos presenta con toda la euforia que le daría su indiscutible victoria sobre el Aranjuez, en el campo de éste.

Los madrileños, en el primer partido, empataron en su campo con el Avila. Sin embargo, según los juicios sobre dicho encuentro, mereció ganarse, dejándole llevar un punto por que tuvo algunos huecos que los abulenses supieron aprovechar de maravilla, logrando un positivo que les ha de resultar muy valioso.

Aquí ya conocemos al Aranjuez. Todos estamos de acuerdo en que es un gran equipo, aunque aún no esté completamente acoplado, lo que es probable que influyera para dejarse derrotar en su terreno, y por dos tantos de diferencia, a no ser que el Femsa haya mejorado mucho en sólo una semana. No obstante, hacemos estas consideraciones porque, ateniéndonos a los hechos, el partido de mañana en El Peñascal ha de resultar de sumo interés, a la vez que difícil para el club local, que debe poner todo su juego en práctica para no dejarse llevar ni un positivo. El Femsa, después de su última y flamante victoria, vendrá dispuesto a llevarse la segunda consecutiva en campo rival. Por eso hay que esperarle con toda clase de precauciones, y luego, en el terreno de juego, habrá que tratarle de tú a tú para amainar un poco esa moral que es seguro traerán.

El equipo segoviano, según nos ha dicho esta mañana el entrenador, señor Rodríguez Menéndez, será, probablemente, el mismo del domingo último, si bien todavía se sigue confiando en la alineación de Daniel, so-

### Primera División

Atlético de Bilbao-Jaén, Real Sociedad-Valladolid, Valencia-Osasuna, Madrid-Sevilla, Celta-Condal, Las Palmas-Coruña, Zaragoza-Español, Barcelona-Atlético de Madrid.

### Segunda División. (Grupo 1.º)

Ferrol-Indauchu, Rayo Vallecano-Barracaldo, Logroñés-Sestao (día 25), Sabadell-Gijón, Felguera-Caudal, Oviedo-Tarrasa, Avilés-Santander, Leonesa-Alavés, Lérida-Burgos, Gernona-Eibar.

### Grupo 2.º

Extremadura-Málaga, Atlético Ceuta-Murcia, Puente Genil-Hércules, Granada-Levante, Cádiz-San Fernando, Castellón-Jerez, Alicante-Córdoba, Betis-Castellón, Eldense-España Algeciras, Badajoz-Tenerife.

### Tercera División (Grupo XV)

Agromán-Carabanchel (aplazado), Plus Ultra-Conquense, Manzanares-Gorod, Manchego-Toledo, Guadalajara-C. Sotelo, Cuatro Caminos-Alcázar, Parque Móvil-Avila, Leganés-Aranjuez.

### DE SOCIEDAD

#### Enlace Iborra Martínez-Pérez Oviedo

En la iglesia parroquial de San Miguel, cuyo altar mayor aparecía adornado con flores y luces, han contraído matrimonio, en la mañana de hoy, la bella señorita Magdalena Pérez Oviedo, hija del que fue en vida secretario del Ayuntamiento de Villaverde de Iscar, don Argimiro Pérez, con don Miguel Iborra Martínez, maestro nacional de Fuentesaúco.

La novia, que vestía elegante traje negro, hizo su entrada en el templo, a los acordes de una marcha nupcial, del brazo de su hermano y padrino don Aquilino, oficial del Ejército del Aire; y el novio dando el suyo a la madrina, doña María Luisa Martínez de García Miralles.

Bendijo la sagrada unión el párroco de Villaverde, reverendo don Martín Muñoz Cobo, quien pronunció una brillante plática, poniendo de relieve el significado del sacramento que se celebraba.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la desposada, sus hermanos don Justino y don Argimiro Pérez; y por parte director don Luis Cano; y por parte del novio, su tío don Ramón García Miralles, administrador de la Agencia «Efe», y don Eduardo García Martínez.

La boda se celebró en la intimidad a causa de reciente luto de la desposada.

Los nuevos señores de Iborra Martínez, a quienes deseamos muchas felicidades en su nuevo estado, han salido para varias poblaciones.

### REGISTRO CIVIL

#### Dos nacimientos, una defunción y tres matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:  
Nacimientos: Araceli Rojo Barba, hija de Tarsicio y Mercedes; Juana Bravo de Santos, hija de Vicente y Juan.  
Defunción: Francisco Barrio Alvaro, de dos días.  
Matrimonios: Miguel Iborra Martínez con María Magdalena Pérez Oviedo; Germán Dueñas Pérez con Florencia Felicísima de Miguel Toranzo; Leonides Sanz Galván con Brigida Sobrino Hernández.

### BODAS-BAUTIZOS-FESTEJOS para celebrarlo bien ¡Caramelos Cantalejo!

### Cartelera de Espectáculos

#### Funciones para el domingo día 23

CINE CERVANTES	CINE JUAN BRAVO
4, 7, 15 y 10, 45	4, 15, 7, 30 y 11

Simultáneamente

«Las aventuras de Edmundo Dantés» y «La venganza de Montecristo»  
Color.—Se ruega puntual asistencia.—Autorizadas mayores

### Cine Las Sirenas

4, 30, 7, 30 y 11

### Cine VICTORIA

4, 30, 7, 30 y 11

LA HUIDA y RUTA DE MARFIL  
Programa tolerado menores

ESTAMBUL y LA HUIDA  
Programa tolerado menores

## TERCER ANIVERSARIO DEL EXCMO. SEÑOR Don Aniceto Marinas García

### Escultor insigne

Que falleció en Madrid el día 23 de Septiembre de 1953

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

## R. I. P.

La Cofradía de la Soledad al Pie de la Cruz y del Santo Cristo de la Última Palabra; y en su nombre la Junta Directiva,

Invita a todos los cofrades, amigos y simpatizantes al funeral, que, por su eterno descanso, se celebrará el lunes, día 24, a las nueve de la mañana, en la parroquia de San Millán.

### SANCIONADO POR ESCANDALO PUBLICO

Gobierno Civil.—Para general conocimiento y debida ejemplaridad se hace público que este Gobierno Civil ha sancionado con una multa de quinientas pesetas al vecino de esta capital don José Luis Martín López, que el día 15 de los corrientes y en ocasión de celebrarse una verbena con motivo de la fiesta de la exaltación de la Santa Cruz en La Granja, realizó, con el consiguiente escándalo del público que a la misma concurría, actos contrarios a la más elemental decencia ciudadana.

Segovia, 22 de Septiembre de 1956. El gobernador civil interino, Manuel Díaz-Miguel Moraleda.

### PRIMER ANIVERSARIO DEL ILMO. SEÑOR DON LUIS DE MIQUEL Y MALDONADO

Coronel de Infantería retirado, ingeniero industrial del Ejército, Gran Placa de San Hermenegildo, Cruz de Guerra y otras condecoraciones

Que falleció en esta ciudad el día 23 de Septiembre de 1955

R. I. P.

El funeral por el eterno descanso de su alma, se celebrará (D. M.) en la iglesia parroquial de San Miguel, a las diez de la mañana, el lunes, 24 del actual.

Su viuda la ilustrísima señora doña María Zúñiga Camacho y sobrinos,

Ruegan la asistencia a tan piadoso acto y suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

El Ilmo. y Rvdmo. Sr. obispo de la diócesis tiene concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

# Información Local

## Junta Provincial Reguladora de Precios y Márgenes Comerciales

Para la semana del 23 al 29 del corriente mes la Junta Provincial Reguladora de Precios y Márgenes Comerciales ha acordado que rijan los mismos precios que en la semana última, excepto los que a continuación se citan:

### Fruta

Uva albillo, 5 pesetas; uva negra, 3,60; uva chelva, 4,50; higo cuello dama, 4; melón tendral, 3; melón corriente, 1,50; melón «de la tierra», 1.

## SEGOVIA RELIGIOSA

### Misas para la semana XVIII después de Pentecostés

Día 23 (Verde). Misa del domingo 18 después de Pentecostés. Segunda oración de S. Lino Papa. Credo. Prefacio de Trinidad.

De Santa Tecla no se reza este año. Día 24 (Blanco). Misa de Nuestra Señora de las Mercedes (del Propio de España sin la secuencia). Credo. Prefacio de la Virgen.

Día 25 (Blanco). Misa de Nuestra Señora de la Fuencisla (del Común de la Santísima Virgen). Credo. Prefacio de la Virgen.

Día 26 (Verde). Misa del domingo anterior, segunda oración de los Santos Cipriano y Justina. Sin Gloria ni Credo. Prefacio común. O Misa de difuntos.

Día 27 (Encarnado). Misa de los Santos Cosme y Damián. O Misa de difuntos.

Día 28 (Encarnado). Misa de S. Wenceslao. O Misa de difuntos.

Día 29 (Blanco). Misa de S. Miguel Arcángel. Credo. Prefacio común.

### Novena a la Virgen de la Fuencisla en San Esteban

En atención a los numerosos devotos de la Santísima Virgen de la Fuencisla, que por diversas causas no pueden asistir al solemne novenario que durante estos días se celebra en su santuario, en la iglesia parroquial de San Esteban se celebrará la tradicional novena en honor de nuestra excelsa Patrona, todos los días, a las ocho de la tarde, con exposición solemne de S. D. M., bendición, reserva, salve e himno de la Virgen.

### En la iglesia de Santo Domingo

Hoy llega la peregrinación de los terciarios dominicos para pasar la noche, como en años anteriores, en la Santa Cueva de Santo Domingo.

Las personas que deseen acompañarles, pueden hacerlo libremente desde las doce en adelante.

## NOTICARIO JUVENIL

### Una Escuela del Magisterio del Frente de Juventudes en Madrid

Autorizada por el ilustrísimo señor director general de Primera Enseñanza la admisión de matriculas en la Escuela del Magisterio del Frente de Juventudes «Miguel Blasco Vilatela», se pone en general conocimiento que las normas por las que se rige la convocatoria para el próximo curso—primero que ha de celebrarse en la referida Escuela—asi como los beneficios a alcanzar en la misma, se encuentran a disposición de todos aquellos a quienes pueda interesar, en la Delegación Provincial del Frente de Juventudes.

Los futuros maestros salidos de la Escuela del Magisterio «Miguel Blasco Vilatela», lo harán asimismo con el título de instructores del Frente de Juventudes y tendrán preferencia para asistir a los cursos de preparación de oposiciones de ingreso al Magisterio Nacional y para ser destinados a las Escuelas del Patronato del Frente de Juventudes, asistencia a cursos de preparación a oposiciones para plazas de más de 10.000 habitantes, direcciones de graduada, percepción de becas para la licenciatura de Pedagogía, etc., etc.

### Verduras

Cebollas del país, 2,50; tomates, 1,50; pimientos verdes, 2,50; judías primera, 3,50.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 270,3 m/m. Dirección del viento: S. Fuerza del viento: 11 Kms. hora. Temperatura máxima: 19,6°.

En la mañana de hoy Presión atmosférica: 670,8 m/m. Dirección del viento: SE. Fuerza del viento: 28 Kms. hora. Temperatura mínima: 13,9°.

### BECARIOS DEL CENTRO SEGOVIANO

Centro Segoviano de Madrid.—Se recuerda a los becarios de este Centro que, de acuerdo con las normas reglamentarias, deben solicitar la renovación de la beca para el curso próximo durante el mes de Septiembre.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Plaza de Franco, 10. Tel. 1566. San Francisco, 9. Tel. 1335.

Para mañana: Plaza de Corpus, 9. Tel. 1363. Muerte y Vida, 2. Tel. 1361.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«La ruta de marfil» (2). «Aventuras de Edmundo Dantés» y «La venganza de Montecristo» (3). «La huída» (2). «Estambul» (2).

### ECOS DE LA PROVINCIA

#### CUELLAR

El juez de Primera Instancia e Instrucción, ascendido a magistrado

Cuellar, 21.—En el «Boletín Oficial del Estado», aparece hoy un Decreto por el que se asciende a magistrado de entrada, a don José Luis Ollas Grinda, juez de Primera Instancia e Instrucción de Cuellar, destinado a servir el Juzgado número 1 de Burgos.

En esta población y su partido dicha noticia, aunque lleva consigo un ascenso en la carrera del señor Ollas Grinda, ha de ser muy sentida por la ausencia que lleva consigo, ya que a lo largo de ocho años ha servido con admirable espíritu de justicia y cordialidad este Juzgado, uno de los más importantes de la provincia. Como nota curiosa podemos consignar que en este último mes ha intervenido el Juzgado de Instrucción de Cuellar en doce levantamientos de cadáveres, por muertes ocurridas en todo el partido, sin incluir la catástrofe de Torrecárdena, que pertenece a otro partido judicial de la provincia de Valladolid.

Corresponsal

### LA SERRANA S. L.

Avenida del Padre Claret, número 2 Teléfonos 2033 y 1811

Antes de realizar sus excursiones y bodas; consúltenos precios.

OMNIBUS de 28, 33, 38 y 45 plazas

Precios económicos

## Añoranzas segovianas

# Cuando la Coronación de la Virgen de la Fuencisla

## Algunos recuerdos de aquellos solemnísimos actos

El próximo día 24 se cumplen cuarenta años de la Coronación de A pesar de los años transcurridos desde que tuvieron lugar aquellos tuvieron la dicha de ser testigos de su solemnísimos actos. Sería prolijo enumerar los actos que entonces se celebraron e Ayuntamiento, Gobiernos Civil y Militar, Cámara de Comercio, Asoc. Nuestras Señoras de la Fuencisla.

Comisiones presididas por ilustres personalidades funcionaban en Segovia y Madrid, dando a conocer por todo el ámbito nacional y aun fuera de él, los deseos expuestos por su amadísimo prelado doctor don Remigio Gandásegui y Gorrochátegui, cual era el de coronar canónicamente, en la plaza Mayor de Segovia, a la Santísima Virgen de la Fuencisla. Entusiásticamente fué acogida la idea por los segovianos y a las suscripciones que se organizaron para confeccionar la corona, todas las clases sociales contribuyeron de un modo extraordinario. Como se recordará, los actos religiosos comenzaron el día 15, con un solemne novenario, después de subir a la Santísima Virgen a la Catedral. El aspecto de la Santa Iglesia Catedral en aquellas festividades fué sorprendente, apareciendo las verjas principales exornadas con millares de bombillas, que convirtieron a la «Dama de las Catedrales» en un trono de luz y de gloria en honor de la Virgen de la Fuencisla.

El día 24 de Septiembre, señalado para el acto de coronar a la Santísima Virgen, apareció Segovia completamente invadida por una cantidad de público extraordinaria. Hoteles, fongas, las posadas de la Paloma, de la Rubia, del Potro, de Caballeros, de la Fruta, del Cerro, del Gallo, del Besugo y Vizcaínos, y casas particulares, fueron insuficientes para alojar a tanto forastero como se «volcó» para presenciar tan señalado acontecimiento. Por las calles que afluyen a la plaza Mayor difícilmente podían circular. Levantáronse tribunas en los arcos que hoy sustentan el teatro Juan Bravo y en otros lugares estratégicos, llegandose a desmontar el kiosco de la música para que no impidiera la perfecta visibilidad...

Las bandas de Artillería y del Hospicio ya habían recorrido las calles con sus dianas. Los chicos y mayores, extasiados, veían pasar ante ellos las comparsas de los gigantes y cabezudos, acompañados de la Tarasca, anunciando su paso estruendosos cohetes.

A las diez de la mañana en punto, hizo su entrada en la Catedral Su Alteza Real la infanta Isabel, que en nombre de S. M. el Rey iba a presidir la solemne ceremonia, siendo acompañada hasta su lugar en el Presbiterio, por el señor obispo de la diócesis; prelados de Sión, Plasencia, Jacca, auxiliar de Valladolid, Pamplona y Salamanca, y el Cabildo catedralicio. Momentos después comenzaba la solemne misa de pontifical y a continuación se organizó la procesión para trasladar a la venerada imagen, vestida con el manto donado por la Reina Cristina en su tiempo de Regente, a la tribuna levantada al pie de la Casa Consistorial, portando las andas cuatro concejales, entre los que recordamos a don Pedro Parareda y don Feliciano de Burgos.

La procesión, en la que acompañaban a la Virgen de la Fuencisla los Cabildos de San Ildefonso y Segovia, el alcalde de Segovia, portador de la valiosa corona, la infanta Isabel, los prelados de las distintas provincias, representantes en Cortes y autoridades, y, por último, el prelado de la diócesis, revestido de pontifical. En la plaza Mayor, bajo los soportales, se encontraban, a la derecha de la tribuna, las mangas parroquiales de los ochenta pueblos de la Tierra.

Una vez que la Virgen de la Fuencisla estuvo en su trono, procedió el alcalde, que lo era don Pascual Guajardo, a entregar la corona a la infanta Isabel, y, previas las palabras de rigor, Su Alteza la puso en manos del prelado, quien, después de bendecir al pueblo con ella, procedió a colocarla sobre la frente de imagen tan querida.

Hasta este momento fué difícil contener la emoción que a todos embargaba, y al contemplar cómo el señor obispo depositaba sobre la

cabecera de Nuestra Señora la preciosa presea que los segovianos dedicaban a su excelsa Madre, todos los presentes, llenos del mayor fervor y cariño, lanzaban vitores y exclamaciones. Una vez la sagrada imagen en la Catedral, volvieron las autoridades a la plaza Mayor para presenciar el brillante desfile de las fuerzas que habían rendido honores. Por la tarde se celebró la solemne procesión para trasladar la milagrosa imagen a su santuario. Si difícil fué presenciar el acto de la coronación, debido a la enorme afluencia de público, no lo fué menos el de la procesión.

En todo el trayecto se habían levantado arcos en honor de la Virgen de la Fuencisla, llamando todos ellos poderosamente la atención. El concurso de fieles que quería admirar a

la Virgen con su corona fué numerosísimo. En el brillante cortejo formaron todas las Asociaciones y Cofradías, entidades oficiales y particulares, pueblos de la Ciudad y Tierra, y, en fin, el todo Segovia, que hasta no ver entrar a la Virgen en su santuario, después de la Salve popular, no cesó de admirar y aclamar a su excelsa Patrona, uniéndose a este fervor el Arma de Artillería, que en las sombras de la noche siguió con sus reflectores, instalados en la plaza del Alcázar, el curso de la procesión desde el Puente Castellano hasta que la Virgen entró en su santuario.

FESTEJOS POPULARES El Ayuntamiento y otras Corporaciones de la ciudad, uniéndose al ge-

neral sentir de la población, organizaron un programa de festejos en honor de la Virgen de la Fuencisla, entre cuyos actos se celebraron un certamen literario, que tuvo lugar en el palacio episcopal; función de teatro en el Miñón, representándose el «Voto del Zarragón», premiada en dicho certamen; corrida de toros, actuando los diestros Paco Madrid, Joselito y Ballesteros; novillada bufada por «Charlot», «Llapisera» y el «Chato Chocolate»; fuegos artificiales, y una de las noches, en la plaza Mayor, «vistas» cinematográficas; concurso de escaparates, verbena en las inmediaciones del Regimiento de Artillería, concursos de tiro, baile en La Unión, etc.; pero el festejo que más importancia tuvo fué el de la gran cabalgata histórica, cuyo asunto era la reproducción del memorable hecho de la proclamación de Isabel la Católica en la plaza Mayor de Segovia como Reina de Castilla.

EL AYUNTAMIENTO El Ayuntamiento que entonces regia los destinos de la ciudad lo constituían don Pascual Guajardo, alcalde; don Casimiro Lozano, don Eugenio Nonide, don Pedro Parareda y don Isidro Rincón, tenientes de alcalde; don Felipe Carretero y don Antonio Well, regidores síndicos; don Feliciano de Burgos, don Gabriel J. de Cáceres, don Juan González Salamanca, don Luis Baeza, don Anacleto Gilarranz, don Antonio Herrero, don Juan José García, don Pedro Zúñiga, don Doroteo Lotero, don Baltasar Jiménez, don Epifanio Mateo, don Vicente Alcón y don Lope Tablada, concejales.

LA COFRADIA DE MADRID Y OTRAS PROVINCIAS El remover estos hechos, aparte de la grandeza que para todos los segovianos representa, no es otro que el de señalar que aquella idea que surgió del doctor Gandásegui dió unos frutos que a todos los segovianos nos llena de íntima satisfacción. A la Cofradía que bajo la advocación de la Virgen de la Fuencisla, que lleva establecida en la parroquia de Santiago, de Madrid, más de cien años, han venido a unirse las Cofradías de Valladolid y Zamora, dos ciudades castellanas en las que grupos de segovianos han puesto sus vidas bajo la protección de la Virgen de la Fuencisla.

E. M. C.

## Notas de la Región

Salamanca: Partida de «ajedrez viviente» en la plaza Mayor

Soria: Ingresa en la cárcel por su conducta inhumana

Avila: Ronda poética en la muralla

SANTANDER Reina gran expectativa entre el elemento ganadero de la comarca para asistir a la exposición de productos de Inseminación Artificial del Centro Primario de Torrelavega, que se celebrará el próximo domingo en el ferial de La Llama, exposición organizada por la Diputación Provincial con el plausible objeto de poder observar la demostración del método.

BURGOS Una reunión de las novillas que ya están dando leche y su observación dará una idea de la posible producción en el futuro—todas son de primer parto—, así como sus condiciones morfológicas. El control de las que actualmente están en producción es casi completo, pero en esta exposición se podrán analizar las dos condiciones.

VALLADOLID Esta noche, en la verbena que se celebrará en la Pórgola, será elegida nueva Reina de la Prensa.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Recaudación general

El día 25 de los corrientes queda abierto el período voluntario de recaudación de los siguientes arbitrios e impuestos municipales:

Alcantarillado del primer trimestre, escarpates y anuncios, vacas del tercer trimestre.

Desde el mencionado día 25 al 17 de Noviembre próximo, se intentará el cobro a domicilio una sola vez, pudiendo hacerse cargo de los recibos en la oficina de Recaudación de este excelentísimo Ayuntamiento cualquier día laborable, de diez a una de la mañana.

Los recibos que el día 17 de Noviembre no hubieran sido satisfechos, incurrirán en el recargo del 10 por 100 y se procederá a su cobro por la vía ejecutiva de apremio, con recargo del 20 por 100, aquellos otros que no hubieran sido satisfechos el día 12 de Diciembre.

Segovia, 21 de Septiembre de 1956. El alcalde, Angel Sanz Aranguéz.

LA CORONACION Al aparecer a Virgen de la Fuencisla en la puerta de nuestro primer templo una indescriptible emoción sobrecogió a todos. El alegre voltear de las campanas, unido a los himnos de la música y los disparos de los cohetes, hizo subir de punto el entusiasmo de los segovianos, presenciando con íntimo deleite el paso de la procesión, en la que acompañaban a la Virgen de la Fuencisla los Cabildos de San Ildefonso y Segovia, el alcalde de Segovia, portador de la valiosa corona, la infanta Isabel, los prelados de las distintas provincias, representantes en Cortes y autoridades, y, por último, el prelado de la diócesis, revestido de pontifical. En la plaza Mayor, bajo los soportales, se encontraban, a la derecha de la tribuna, las mangas parroquiales de los ochenta pueblos de la Tierra.

Una vez que la Virgen de la Fuencisla estuvo en su trono, procedió el alcalde, que lo era don Pascual Guajardo, a entregar la corona a la infanta Isabel, y, previas las palabras de rigor, Su Alteza la puso en manos del prelado, quien, después de bendecir al pueblo con ella, procedió a colocarla sobre la frente de imagen tan querida.

Hasta este momento fué difícil contener la emoción que a todos embargaba, y al contemplar cómo el señor obispo depositaba sobre la

cabecera de Nuestra Señora la preciosa presea que los segovianos dedicaban a su excelsa Madre, todos los presentes, llenos del mayor fervor y cariño, lanzaban vitores y exclamaciones. Una vez la sagrada imagen en la Catedral, volvieron las autoridades a la plaza Mayor para presenciar el brillante desfile de las fuerzas que habían rendido honores. Por la tarde se celebró la solemne procesión para trasladar la milagrosa imagen a su santuario. Si difícil fué presenciar el acto de la coronación, debido a la enorme afluencia de público, no lo fué menos el de la procesión.

En todo el trayecto se habían levantado arcos en honor de la Virgen de la Fuencisla, llamando todos ellos poderosamente la atención. El concurso de fieles que quería admirar a

la Virgen con su corona fué numerosísimo. En el brillante cortejo formaron todas las Asociaciones y Cofradías, entidades oficiales y particulares, pueblos de la Ciudad y Tierra, y, en fin, el todo Segovia, que hasta no ver entrar a la Virgen en su santuario, después de la Salve popular, no cesó de admirar y aclamar a su excelsa Patrona, uniéndose a este fervor el Arma de Artillería, que en las sombras de la noche siguió con sus reflectores, instalados en la plaza del Alcázar, el curso de la procesión desde el Puente Castellano hasta que la Virgen entró en su santuario.

FESTEJOS POPULARES El Ayuntamiento y otras Corporaciones de la ciudad, uniéndose al ge-

neral sentir de la población, organizaron un programa de festejos en honor de la Virgen de la Fuencisla, entre cuyos actos se celebraron un certamen literario, que tuvo lugar en el palacio episcopal; función de teatro en el Miñón, representándose el «Voto del Zarragón», premiada en dicho certamen; corrida de toros, actuando los diestros Paco Madrid, Joselito y Ballesteros; novillada bufada por «Charlot», «Llapisera» y el «Chato Chocolate»; fuegos artificiales, y una de las noches, en la plaza Mayor, «vistas» cinematográficas; concurso de escaparates, verbena en las inmediaciones del Regimiento de Artillería, concursos de tiro, baile en La Unión, etc.; pero el festejo que más importancia tuvo fué el de la gran cabalgata histórica, cuyo asunto era la reproducción del memorable hecho de la proclamación de Isabel la Católica en la plaza Mayor de Segovia como Reina de Castilla.

EL AYUNTAMIENTO El Ayuntamiento que entonces regia los destinos de la ciudad lo constituían don Pascual Guajardo, alcalde; don Casimiro Lozano, don Eugenio Nonide, don Pedro Parareda y don Isidro Rincón, tenientes de alcalde; don Felipe Carretero y don Antonio Well, regidores síndicos; don Feliciano de Burgos, don Gabriel J. de Cáceres, don Juan González Salamanca, don Luis Baeza, don Anacleto Gilarranz, don Antonio Herrero, don Juan José García, don Pedro Zúñiga, don Doroteo Lotero, don Baltasar Jiménez, don Epifanio Mateo, don Vicente Alcón y don Lope Tablada, concejales.

LA COFRADIA DE MADRID Y OTRAS PROVINCIAS El remover estos hechos, aparte de la grandeza que para todos los segovianos representa, no es otro que el de señalar que aquella idea que surgió del doctor Gandásegui dió unos frutos que a todos los segovianos nos llena de íntima satisfacción. A la Cofradía que bajo la advocación de la Virgen de la Fuencisla, que lleva establecida en la parroquia de Santiago, de Madrid, más de cien años, han venido a unirse las Cofradías de Valladolid y Zamora, dos ciudades castellanas en las que grupos de segovianos han puesto sus vidas bajo la protección de la Virgen de la Fuencisla.

E. M. C.

# T.P.R.

El lunes próximo desaparecerá por fin, la incógnita de estas tres letras cuyo significado ha sido objeto en Segovia de muchos comentarios que agradeceremos muy sinceramente

## Almacenes "LA DALIA"

## ¿Hace prendas de punto a máquina?

Acabamos de recibir el «Chacar» para adornos de prendas de punto. Si reside en la capital, pase por nuestro establecimiento. Si vive en la provincia, solicite muestras y precios.

## Quintanilla

## Gran feria de ganados de todas clases en EL ESPINAR

Durante los días 29 y 30 del actual y 1, 2 y 3 de Octubre próximo, se celebrará en esta villa la tradicional feria de ganados de todas clases. El ganado que concurre a la feria deberá venir provisto de la correspondiente guía de origen y sanidad. En la feria existe abundante agua y abrevaderos para el ganado. El Espinar, 17 de Septiembre de 1956.—El alcalde, A. Calvo.

## I AGRICULTOR! TRACTORES

varias marcas y distintas potencias. Entrega inmediata. REMOLQUES, ARADOS DE VERTEDERA, ARADOS ROMANOS PARA TRACTOR, SEGADORAS AGAVILLADORAS, SEGADORAS, ATADORAS, TRILLADORAS, AVENTADORAS, ENSACADORAS, MOTORES PARA AVENTADORAS, GRUPOS DE RIEGO y toda clase de maquinaria agrícola y aperos, REPUESTOS, INSECTICIDAS

MAQUINARIA AGRICOLA. ROMAN SACRISTAN MONTES. San Francisco, 23. Teléfono 23-47

# LA QUINIELA DE RAMON MELCON

## Sé que con lógica el premio no puede ser muy importante Si a mi hijo le nombrasen seleccionador, le aconsejaría que no aceptara

Madrid.—(Servicio de Argos, especial para este periódico. Prohibida la reproducción.) Como ya hablamos adelantado a nuestros lectores, continuamos recogiendo las valiosas e interesantes opiniones de críticos deportivos, a fin de que presten una mayor orientación a los pronosticadores en estas primeras jornadas que, como tales, son más difíciles.

El azar nos sigue prestando su ayuda, eligiendo, de nuestra lista, la caballería y simpatía encarnadas en un hombre: Ramón Melcón.

Por vía escéptica, todo aficionado sabe que, para conseguir un pleno, constituye un serio «handicap» entender de fútbol. Pero, a pesar de ello, tal vez se quebre la tradición, pues por nuestra parte no hemos perdido la esperanza de que en esta ocasión, al contar con el decidido apoyo de Melcón, se cimienta sobre más seguros pilares.

Puede ser que el espíritu joven y deportivo de nuestro personaje dé alcance a la diosa Fortuna. Para ello hemos de obrar con tacto, pues la Fortuna se mueve de prisa y casi todos los hombres desprecia. Por eso son pocos los que la alcanzan.

Ramón Melcón interrumpe los últimos preparativos de su viaje a Oporto, para presenciar la primera eliminatoria del Atlético de Bilbao, decidido a darnos sus vaticinios.

—¿Qué ponemos, don Ramón? —Precisamente acabo de hacer en estos momentos mi quiniela para los periódicos. Sorr muchas victorias en casa, pues está fundada en la lógica, y tan sólo veo al Español como posible puntuador en Zaragoza.

1.ª y 2.ª DIVISION

Atlético de Bilbao-Jaén.....	1
Real Sociedad-Valladolid.....	1
Valencia-Osasuna.....	1
Real Madrid-Sevilla.....	1
Celta-España Industrial.....	1
Las Palmas-Coruña.....	1
Zaragoza-Español.....	X
Barcelona-Atlético de Madrid.....	1
Sabadell-Gijón.....	1
La Felguera-Caudal.....	1
Avilés-Santander.....	1
Leonesa-Alavés.....	1
Getona-Eibar.....	1
Atlético Ceuta-Murcia.....	1

RESERVAS

Lérida-Burgos.....	1
Cádiz-San Fernando.....	1

—¿Si acertamos, ganaremos muy poco? —Desde luego que sí. No pasaríamos de un par de pesetas, pero la lógica dicta y es la que en esta ocasión manda.

—¿No hace quinielas privadas para ganar millones? —Normalmente tengo bastante con una para saber lo difícil que es acertar. Figúrese las poquitas ilusiones que me inspiran, que a veces hasta se me olvida depositarla en los buzones.

—¿Equipos favoritos? —Unicamente que no aceptara.

—¿Produce tantos disgustos el cargo? —Bastantes, más de los que se pueden imaginar. Sin embargo, a mí me proporciono una inmensa satisfacción al dirigir al conjunto juvenil en los Campeonatos del Mundo celebrados en Alemania. Esto en parte mitiga los sinsabores posteriores.

—Desde el punto de vista periodístico, ¿Melcón padre cómo ve a Melcón junior? —Tiene intuición y afición por el periodismo, que es lo más fundamental. Además, el haber jugado durante varias temporadas en Segunda y Tercera División, le ha proporcionado los conocimientos de fútbol que le pudieran faltar, lo que dudo, después de haber vivido siempre dentro de este clima.

—A otra cosa. ¿Problema arbitral? —Nada de eso. Nuestros árbitros son de calidad extraordinaria. El papel que desempeñan en sus salidas al extranjero así lo patentiza. Lo que les ocurre, a mí entender, es que salen al campo sobrecargados de preocupaciones: que si puntos negativos, que si recusación, etc. Deberían de gozar de más crédito y confianza.

Ramón Melcón mira su reloj, con visibles muestras de inquietud, que se reflejan en su rostro, pese a que con su cortesía trata de encubrirlos. Nos habíamos olvidado que el avión espera. No hay tiempo para más.

—¡Buena viaje!

JOSÉ LUIS DE CASTRO REBOLLEDA

# FINALIZO LA CONFERENCIA DE LONDRES

(Viene de la página 6)

pre dispuesto a ayudar en cuantos esfuerzos se hagan para la solución pacífica de cualesquiera conflictos y, por lo tanto, ofrecerá con gusto cualquiera de sus ciudades para sede de tal reunión internacional.

—¿Ha desempeñado España algún papel especial en el arreglo de esta cuestión? —España, que pertenece al mundo llamado occidental, tiene, por su particular amistad con los países árabes, títulos singulares para actuar las distancias que puedan separar a éstos del occidente.—Efe.

GESTION EN LA O. N. U.

Londres, 21.—La segunda Conferencia de Londres ha finalizado esta noche con la aprobación de una «Asociación de Usuarios» y la recomendación de que se debe realizar una gestión en las Naciones Unidas antes que el primer barco de dicha Asociación se dirija al canal.

La Conferencia de dieciocho naciones acordó establecer una Asociación entre las naciones vitalmente interesadas en el tráfico del canal de Suez. La opinión general, una vez terminadas las sesiones, es que se debe plantear la cuestión de Suez en las Naciones Unidas, en una sesión que podría celebrarse a primeros del próximo Octubre.

Aunque en principio hay acuerdo sobre la constitución de la repetida

Asociación, debe consultarse primero individualmente a los Gobiernos sobre el plan.

A pesar de las reservas de Persia y Pakistán, la creencia general es que por lo menos quince de los dieciocho países de la Conferencia aceptarán la fórmula de constitución, una vez estudiada por sus respectivos Gobiernos. Las tres naciones «dudosas» son Etiopía, Irán y Pakistán.

RETROCESO EN LAS RELACIONES ANGLO-FRANCESAS

París, 21.—La Conferencia de Londres ha originado un retroceso en las relaciones diplomáticas entre Gran Bretaña y Francia, según se manifiesta esta noche en los círculos diplomáticos.

Guy Mollet ha convocado una reunión especial de su Gabinete para mañana por la mañana, con asistencia del presidente René Coty, para decidir si Francia debe suscribir las decisiones de la Conferencia de Londres o «ir sola» en la crisis de Suez.

Mollet ha justificado hasta aquí sus concesiones a la presión norteamericana para guardar una posición moderada para la necesidad de mantener indemne la Comunidad atlántica. El primer ministro ha dicho una y otra vez que Francia no actuará contra Egipto sin la participación británica y sin la aquiescencia norteamericana.

Antonio Ordóñez, César Girón, Paco Mendes y Marcos de Celis cortaron orejas en las corridas de ayer

El último salió a hombros en Salamanca

Salamanca, 21.—Quinta corrida de feria. Nueve toros de don Salvador Guardiola. Angel Peralta clavó tres rejonos muy buenos y varios pares de banderillas. Pie a tierra, acabó con el bicho de un pinchazo y estocada defectuosilla. (Ovación y vuelta.) «Jumillano», faena por la cara para dos pinchazos sin soltar y dos estocadas defectuosas. La presidencia saca el pañuelo del aviso, pero no llegó a sonar el clarín. En el quinto, faena por redondos y altos para dos pinchazos, una estocada casi entera y descabello.

Dámaso Gómez, que banderilleó bien a su primero, faena por redondos y altos para dos pinchazos, media y descabello a la segunda. En el sexto, faena por la cara para dos pinchazos, media y seis descabellos. (Un aviso.)

Paco Mendes, en el tercero, gran faena por redondos, naturales y el de pecho para una estocada. (Dos orejas.) En el séptimo, faena valiente por redondos y derechazos. Tardó en matar y oyó un aviso.

Marcos de Celis, en el cuarto, faena breve por la cara para dos medias y descabello al quinto intento. En el que cierra plaza, ya casi de noche, faena temeraria muy buena para me-

SEPA VA perder el tiempo

CRUCIGRAMA 1.408. Por M...

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56
57	58	59	60	61	62	63	64
65	66	67	68	69	70	71	72
73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88
89	90	91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102	103	104
105	106	107	108	109	110	111	112
113	114	115	116	117	118	119	120
121	122	123	124	125	126	127	128
129	130	131	132	133	134	135	136
137	138	139	140	141	142	143	144
145	146	147	148	149	150	151	152
153	154	155	156	157	158	159	160
161	162	163	164	165	166	167	168
169	170	171	172	173	174	175	176
177	178	179	180	181	182	183	184
185	186	187	188	189	190	191	192
193	194	195	196	197	198	199	200

HORIZONTALES: 1. Astilla de sa. Extremidad.—2. Adorna. De sa. 3. Mujer natural de una ciudad de sa.—4. Conjucción latina. Gorrón de los antiguos persas.—5. Aduana (revés) Prejijo.—6. (Al revés) Conjunto de palabras que forman un dicho.—7. Mece al niño en la cama dormirle. Preposición.—8. Planta nomencléica, de flores grandes y sas.—9. Fundador del imperio persita.—10. Río de Aragón. Planta timada.—11. R. de Aragón.

VERTICALES: 1. Provincia de la Negación.—2. Inflamación de la caracterizada por manchas rojas. 3. Guacamayo mejicano. Juego de pes, de origen italiano.—4. Cierta Número.—5. (Al revés) Entibia los diones.—6. Agarradera. Séptima nación de Vichnú.—7. Estimaria (revés) Patrón.—8. Artículo. Después efectos de guerra.—9. Campeón. C tizo para recoger los ganados.

Solución al crucigrama número 1

HORIZONTALES: 1. Lis. V. inuM. Cero.—3. Tapizar.—4. En. T. 5. riroM. noR.—6. Amo. Brom. Enero. cC.—8. Diaspor.—9. esaF. 10. Sor. eaC.

VERTICALES: 1. Litera. E. Inánime. So.—3. suP. Rondar.—4. to. éf.—5. Zambra.—6. Cal. Ros. Verano. Pré.—8. Ir. Romería.—9. racoC.

ADIVINANZA

Número 814:

En el campo fui criada, en el campo fui nacida, donde quiera que yo entro todos lloran y suspiran.

(Solución al núm. 813: El br...

## PARA LOS JOVENES que CUMPLIRAN 16-17 y 18 AÑOS en el PROXIMO 1957

Se anuncian 450 plazas en la ESCUELA DE APRENDICES DE AVIACION DE LOGROÑO, donde se sigue un curso de dos años, para salir con amplios conocimientos técnicos, prácticos y culturales de un oficio mecánico. Véase el «Boletín Oficial del Estado» número 211, de 29 de Julio pasado o pídase a la Escuela.

El plazo de admisión de instancias ha sido prorrogado hasta el 11 de Octubre de 1956.

## Comenzó el IX Cinturón Ciclista de Barcelona para aficionados

### El belga Vindevogel ha vencido en la primera etapa

Valls (Tarragona), 21.—El corredor belga Vindevogel ha ganado la primera etapa del Cinturón Ciclista de Barcelona, para aficionados, con un total de 146 kilómetros, entre Barcelona y Valls, etapa que se ha visto obstaculizada por la lluvia y el fuerte temporal.

Desde el principio los corredores se emplearon a fuerte tren para atacar el alto de Garraf, puntuable para el Premio de la Montaña. Cruzó la meta del alto en primer lugar el castellano Hernández, seguido del belga Vindevogel.

En una curva muy cerrada sufrió un despiste el «jeep» del equipo de Castilla, volcando aparatosamente. Han resultado heridos el director del equipo, don Mariano López, que sufrió conmoción y fractura de un brazo, y el masajista Ramón Guasch, éste con lesiones de pronóstico reservado.

Se pasa por Tarragona con una fuerte lluvia. Por Reus se unen a los cinco destacados Horteiano, Alomar, Belmonte, Vindevogel, García y Hernán.

Se vuelve a pasar por Tarragona, esta vez con un verdadero temporal que impide la visibilidad a más de 10 metros. En estas circunstancias se desarrolla el último tramo de la etapa hasta Valls, en donde los corredores disputan al «sprint» los primeros puestos de la clasificación.

Prosigue la marcha a buena velocidad, resultando francamente impresionante el descenso. En Villanueva y Geltrú se disputa una etapa volante, que gana Alomar.

Cerca de Vendrell, un paso a nivel divide el grupo de corredores, circunstancia que aprovechan Checa, París, Bonada, Ariza y Bibiloni para escaparse.

La clasificación de la etapa es la siguiente:

1. Vindevogel (Bélgica), 3 horas, 41 minutos, 13 segundos, a un promedio de 39,638 kilómetros por hora.
2. Alomar, mismo tiempo.
3. Tortoella, mispo tiempo.
4. Herman (Bélgica), mismo tiempo.
5. Rogelio Hernández (Castilla), 3-41-20.
6. García Mazo (equipo nacional España), 3-41-28.
7. Horteiano (España), 3-41-30

Se clasificaron 76 corredores de los 80 que tomaron la salida.

Debido a la tormenta, los árbitros han concedido un 20 por 100 extraordinario de tiempo para la clasificación.

## No es lícito establecer salarios tan mezquinos que sean insuficientes para alimentar a la familia

(Viene de la página 6)

más alto, el patrono debe darlo, y grava su conciencia si no lo hace.» La Iglesia aspira a algo más que un salario justo: «ve con buenos ojos, y aun fomenta, todo aquello que, dentro de lo que permiten las circunstancias, tiende a introducir elementos del contrato de sociedad en el contrato de trabajo».

Complemento de la justicia debe ser la caridad, terminan diciendo, en nombre de la Iglesia española, los reverendísimos cardenales y arzobispos. Hay que renunciar «al placer nocivo y al lujo, a la ostentación desafiante y al egoísmo de las riquezas», porque al hablar de limosna caritativa no tenemos que pensar exclusiva y principalmente en el mendigo callejero, ni aludimos a la moneda que por evitar su importunidad tal vez se alarga al transeúnte. «Entendemos la limosna con generosa y sobrenatural amplitud: alimentos, vestidos, dinero, lumbre, trabajo, luz, vivienda, colocación, enseñanza, dispensario, visita personal.»

Y es que la riqueza de este mundo hay que administrarla pensando que la vida presente es un paso ordenado hacia la vida futura.

Clasificaciones

La clasificación de la etapa es la siguiente:

1. Vindevogel (Bélgica), 3 horas, 41 minutos, 13 segundos, a un promedio de 39,638 kilómetros por hora.
2. Alomar, mismo tiempo.
3. Tortoella, mispo tiempo.
4. Herman (Bélgica), mismo tiempo.
5. Rogelio Hernández (Castilla), 3-41-20.
6. García Mazo (equipo nacional España), 3-41-28.
7. Horteiano (España), 3-41-30

Se clasificaron 76 corredores de los 80 que tomaron la salida.

Debido a la tormenta, los árbitros han concedido un 20 por 100 extraordinario de tiempo para la clasificación.

Clasificación por naciones:

1. Bélgica, 7 horas, 22 minutos, 26 segundos.
2. España, 7-32-52.
3. Suiza, mispo tiempo.
4. Inglaterra, 7-38-18.

Clasificación por regiones:

1. Cataluña, 7-26-22.
2. Castilla, 7-28-3.
3. Baleares, 7-20-8.—Alfil.

NATACION

En los Campeonatos Nacionales de Natación de Educación y Descanso, que se celebran en Madrid, el segoviano Mariano Gutiérrez se clasificó noveno en la segunda semifinal de los 200 metros braza, y el equipo de Segovia, noveno en la segunda semifinal de relevos 4 por 100 metros libre.

Nadie da duros por tres pesetas

**CICLOPE RADIO**

es calidad y economía.

Valdevilla, 29 (parada autobuses). Segovia

LUZ

AUTOMOVILISMO

Portago venció en la prueba de ayer de la Vuelta Automovilística a Francia, no obstante lo cual, le arrebató el primer puesto Pollet, siendo segundo el español.

amigo... estoy igual que tú...

MI MUJER SE HA ENAMORADO DE UNA LAVADORA

super máquina de lavar al alcance de todos

BRU

**GUIA MEDICA ODONTOLOGICA Y CLINICAS**

**SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta diaria  
Teléfono 1324  
San Francisco, 36, 2.º Segovia

**JESUS H. CANO**  
Médico-oculista  
Ex interno del Hospital de San Carlos y del Hospital Provincial de Madrid por oposición  
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6  
Avd. Fernández Ladrada, 6. Segovia  
Teléfono 2713

**F. MAROTO GRANDE**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta: de 10 a 11 y de 4 a 6  
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º B.—Segovia  
Telfs: Clínica, 2508; Domicilio, 2244

**EUGENIO MANZANARES**  
Cirujano  
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X  
Consulta diaria, de 1 a 2 y de 3 a 5  
Segovia. Plaza Diaz Sanz, 1. Tl. 1381

**PAULO GIL MUÑOZ**  
Aparato digestivo. Rayos X  
Horas de consulta: de 12 a 2  
Plaza de la Merced, 5. Teléfono 1808

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
No pasará consulta hasta el día...

**JULIO GONZALEZ QUINTANILLA**  
Médico. Rayos X  
Consulta diaria de 11 a 1  
Plaza de Franco, 11, principal  
Teléfono 23-96

**M. HERRERO MARTIN**  
Especialista en niños. Rayos X  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
Plaza del Corpus, 7, pral. 1.º  
Teléfono. 1841

**DR. F. PEREZ GALLARDO**  
Puericultor del Estado y de la Beneficencia Provincial  
Especialista de niños. Rayos X  
Consulta diaria, de 12 a 2  
Plaza de San Martín, 4.—Tel. 1381

**N. ALCALAYA OVEJERO**  
Médico dentista  
Consulta diaria de 11 a 2 y de 4 a 6  
Juan Bravo, número 2  
(Edificio del Banco Castellano)  
Segovia. Teléfono 2009

recoses Zifer

Contado y plazo 15 años garantía

Plaza catalago gratis

Aperado 95 ZAMORA



# Agricultura y Ganadería

## Aburrimiento general en el mercado segoviano de los piensos

### De nuevo retorno a la paralización total, habiendo permanecido los compradores a la expectativa

Los altos precios que han paralizado el mercado de los piensos en Segovia de un tiempo a esta parte, dejan bien patente la incertidumbre que reina entre cuantos acuden al mismo, sobre todo en la parte de solicitantes, que son los más retraídos, en vista de que la oferta no cede ni un palmo en sus elevadas y persistentes pretensiones.

Asistieron el jueves último los ganaderos en enorme número. Cada día se encuentra más animado este mercado, pero la animación en cuanto a asistencia se trueca en paralización total en lo que toca a operaciones. Todos, o la inmensa mayoría, vienen para «ver qué pasa» y cómo se van presentando las cosas, pero no con otro fin, porque las circunstancias no se presentan muy favorables.

### CEBADA

Por la cebada se ofrecieron 25 duros, y aun algo más, pero los vendedores se afirmaron en sus pretensiones de rebasar los 26 e incluso persistieron en los 27, sin que nadie tuviera en cuenta estas altas cotizaciones. Por ello, podrían contarse, quizá, con los dedos de una mano los compradores que realizaron alguna operación.

### ALGARROBAS Y YEROS

Por lo que se refiere a las algarrobas y yeros, todo sigue también en términos parecidos a mercados anteriores. Por aquellas se siguieron pidiendo 34 duros, con igual resultado negativo que en la cebada, pues tampoco se hicieron operaciones.

Todos, pues, permanecen a la expectativa, ya que ahora la presencia del llamado trigo desnaturalizado obliga a esperar para conocer con certeza su resultado en cuanto a la riqueza nutritiva.

## NUEVAMENTE EMPIEZA EL MERCADO DE LOS JUEVES EN CUELLAR

### Se inicia con pocas transacciones y precios elevados

Cuellar, 20.—Aunque no se haya suspendido oficialmente durante todo el verano el mercado semanal de los jueves, la verdad es que no ha acudido gente, ocupada en las labores agrícolas de recolección. Por eso hoy, tercer jueves de Septiembre, parece que tenía el mercado aires de inauguración.

La animación ha sido bastante grande. Han entrado en el mercado pocos carros, que es el transporte más simple entre los agricultores y mercaderes. Todavía están ocupados algunos, como los de Pinaragüillo y pueblos de alrededor, en llevar su mercancía hortícola al mercado de la capital. Pero, a pesar de todo, recién terminadas las fiestas anuales, ha acudido mucho público a este mercado. Los precios que se han cotizado son los siguientes: la cebada se ha vendido a veintiséis duros y medio la fanega, y ha habido bastante. Hay que tener en cuenta que por algunos sitios de esta comarca se ha salvado bastante esta cosecha. La avena se ha pagado a veintidós duros, también la fanega. Las muelas han estado bastante altas, con un precio de treinta y un duros; y los yeros han marcado, como siempre, el precio mayor en el mercado, treinta y cuatro duros la fanega.

Ha habido pocas transacciones al por mayor, cosa comprensible, ya que los mayoristas van contratando a domicilio, y así el agricultor se ve favorecido, evitándose un transporte inútil. La avena ha sido lo que más se ha vendido.

En informaciones siguientes analizaremos los estragos que han causado las tormentas de estos días últimos, especialmente en las viñas, pues hoy, faltos de datos, no podemos hacerlo.

### CAMPERO

## OTROS MERCADOS

El movimiento de regresión de las cotizaciones que se prevía en el mercado último, no se ha acentuado, no se ha extendido. Preciso es reconocerlo así, a pesar de que el trigo desnaturalizado va ampliando su radio de venta, lo que hace que nos afirmemos en la idea ya expresada de que no ejercerá, por el precio que tiene, efecto regulador o moderador en ese ambiente mercantil. Puede llegar la saturación de ese pienso-base, pero su cotización actual se mantiene estática, no acertamos a ver la posibilidad de que mejore la situación o se resuelva el grave problema planteado, que no es de escasez general, sino de carestía. Y si la carestía persiste aunque haya abundancia de piensos, la repercusión de aquella en

## Lambretta



SUSPENSION PERFECTA

Delegación oficial CASA SOLERA

## Ganadería, pastos, ferias y mercados

### Prisa para vender terneras

#### La carestía de los piensos mantiene la orientación alcista en los precios del porcino

Como es natural continúa fija la atención en los resultados de la lucha entablada contra la "fiebre catarral ovina", cuyo ritmo de propagación y por lo que se refiere a sus efectos nos lo ofrece la Orden del Ministerio de Agricultura publicada el miércoles último por la cual se modifican, en el sentido de incrementarias, las indemnizaciones por sacrificio obligatorio de animales que hayan contraído aquella enfermedad. Estas indemnizaciones equivalen al ochenta por 100 del valor de tasación del animal, sin que en ningún caso dicha tasación pueda rebasar de mil quinientas pesetas para la raza karakul, la de setecientas para el lanar selecto inscrito en el Registro Lanero, y la de seiscientas para el lanar de razas comunes. Se trata de defender la ganadería en general, y esto impone ese módulo de indemnización estatal, es decir, a costa del presupuesto nacional, a costa de todo el mundo, sea o no ganadero.

Moraleja: que si a la hora de acudir en auxilio de los criadores de ganado para evitar su ruina, si han tenido la mala suerte de ver sus rebaños atacados por una epizootia mortal, somos todos para uno aunque la carne nos esté costando un ojo de la cara, no resultan fuera de lugar los llamamientos que hacemos con frecuencia a la razón para que los ganaderos no desorbiten la valoración de sus reses destinadas al consumo, o a la producción de leche. Tenemos que subrayar una vez más, que el sector consumidor está siendo lamentablemente ignorado por los escalones que tiene a derecha e izquierda, y esto requiere una atención muy vigilante por parte del Poder público para que aquel no quede lapidado. Esa vigilancia existe, sin duda, y se traduce actualmente en el aumento de las importaciones de carne congelada, cuya venta es preciso que llegue al mayor número posible de núcleos de población en cuanto en éstos existan las necesarias instalaciones frigoríficas, para que el efecto regulador del producto penetre en profundidad en el país.

### EN EL NORTE

En el Norte, y particularmente en las ferias santanderinas, tanto el ganado de producción como el de abasto sigue sosteniéndose en un índice de precios jamás hasta ahora alcanzado. El precio de «escándalo», calificación que en los últimos años se daba al de 15,000 pesetas que se pagaba por una vaca de producción verdaderamente excepcional, es hoy ya cosa bastante corriente. Y la vaca excepcional de hoy se remonta sobre aquella cantidad con varios billetes más en su testuz. Y mientras tanto se trenzan alabanzas a las dichas condiciones meteorológicas que mantienen las praderas en constante producción de hierba y abren una otoñada muy prometedora.

### PRISA POR ECHAR FUERA LA TERNERA

Mientras tanto, hay prisa por echar fuera todas las terneras disponibles porque se aproxima la fecha en que quedará prohibido el sacrificio de bovinos de menos de un año de edad. La disposición ha suscitado elogios y censuras, éstas, naturalmente, porque en estos

tiempos la ternera ha llegado a pagarse a precios de «manjar de dioses». También en este caso podríamos recordar que el Estado —los ciudadanos en general—, están indemnizando a los ganaderos

## Mercado del vino

### Empiezan los tanteos para compras de caldos nuevos

Las últimas lluvias han resultado muy beneficiosas para el viñedo. Es lástima que con ellas se halla mezclado el granizo en algunas comarcas, especialmente de la Rioja, granizo que ha dejado las vides reducidas a sarmentos. Sin embargo, las áreas afectadas por ese meteor destructor no alteran en sentido negativo los índices de producción probable. Las tierras riojanas darán una buena cosecha de uva, cuyo fruto ha mejorado con el riego atmosférico, lo mismo que en Cataluña—donde esperan producción grande—, así como en Castilla la Vieja, Aragón, Levante, Castilla la Nueva, Extremadura y Andalucía, tanto en variedad de mesa como en la que se destina a vinificación.

La elevación de la temperatura y los aguaceros han tenido la virtud de hacer menor el retraso con que se preveía que había de dar comienzo la vendimia. Desde luego un poco precipitadamente, y no sabemos si por temor al régimen de tormentas que, mediada la semana parecía disipado, han empezado a verse en tierras manchegas carros transportando una a los lagares. Un poco precipitadamente, decimos, porque es más que probable que los racimos hayan sido cortados sin llegar a una maduración perfecta, con lo cual el mosto procedente de los mismos adolecerá de falta de calidad. Es de esperar que la calma atmosférica haya servido para serenar los ánimos y que la vendimia llegue por sus pasos contados.

### TANTEOS CON VINOS NUEVOS

Ya han empezado los tanteos con vinos nuevos para su entrada a finales de otoño o para Navidad, ofreciéndose precios que giran alrededor de 14 pesetas grado y hectolitro por suponer que la cotización de la uva oscilará entre 1,10 y 1,30 pesetas el kilo, según comarcas y clase; lo que daría un precio de elaboración del tipo de 13 pesetas por grado y hectolitro. Los cosecheros no muestran impaciencia en este caso, y desde luego no se avienen por el momento a dialogar tomando como base esas cifras.

Desde luego es la Mancha la región productora que acaso tenga sin vender el más alto porcentaje de vino de la cosecha anterior, comparado con el de las restantes provincias productoras. Como quiera que en estas últimas —Aragón, Extremadura, por ejemplo—, esas reservas son mínimas, los precios para las mismas están muy firmes, contrariamente a lo que ocurre en las tierras de Don Quijote, donde actualmente no rebasan el índice de 14,75 pesetas por grado y hectolitro, mientras que Calatayud vende a 16,50 el tinto de 16 grados, y a 17,25 el clarete de 16 grados y a 17 el tinto de la misma graduación.

Parece que en Cataluña se va a presentar problema de escasez de envases

## NUMERO ESPECIAL DE "DOLAR"

La simpática revista «Dólar» (Semana de los Negocios) ha publicado un número especial, de Agosto-Septiembre, de 64 páginas, con un contenido nutrido y variado, aleccionador y entretenido, que recoge semblanzas de hombres que triunfaron, lemas y consignas para alcanzar el éxito, informaciones y comentarios de tipo económico, provechosas enseñanzas sobre el arte de la venta, anécdotas, amenidades y curiosidades. Envíe 10 pesetas a «Dólar», apartado 661, Madrid, y recibirá este número especial, que le proporcionará horas de placer y de optimismo para triunfar.

## Gran feria de ganados en la Villa de FUENTEPELAYO

Durante los días del 24 al 28 del mes actual se celebrará en esta villa la tradicional y acreditada feria denominada de «SAN MIGUEL». Se recuerda la obligación de venir provistos de la guía de sanidad. Fuentepeelayo, 10 de Septiembre de 1956.—El alcalde accidental Luis Moreno.

por el sacrificio y cremación de las reses adultas enfermas de tuberculosis, concretamente en la provincia de Santander, y se esfuerza por abastecer de piensos y en facilitar recursos económicos a las explotaciones de cría para evitar que el cumplimiento de ese decreto resulte pernicioso para tal industria.

Se quiere llegar a crear una cabaña en consonancia con el crecimiento de la población, objetivo que—lo sabemos muy bien—no se alcanzará plenamente sin abundancia de piensos a precios moderados y sin un incremento adecuado de la producción de forrajes. En lograrlo se trabaja, y es de desear que el éxito acompañe al propósito. Ese objetivo no se alcanzará jamás sin adoptar medidas adecuadas frente al despilfarro de ganado lechal, despilfarro que deja suspenso el ánimo de los criadores en los países de solera ganadera. ¿Saben ustedes cuántas terneras se sacrifican anualmente en Madrid? Aproximadamente 210.000. El tono de las cotizaciones del ganado en general es el mismo de la quincena anterior: firmeza, con orientación claramente alcista en el porcino cebón y para cebar, tendencia que con razón se atribuye a la carestía de los piensos. El primero se cotiza en la provincia de Sevilla a 250-260 pesetas la arroba; a 225-250 en Talavera de la Reina; a 275-280 en Ciudad Rodrigo; a 275 en Extremadura para vida y montanera. A este paso, la matanza domiciliar va a resultar este año un verdadero lujo.

Los alcohólicos han fojeado en cotizaciones en la Mancha, y esto repercute en el vino. Las cotizaciones de aquel oscilan entre 18,75 y 18,85 pesetas el litro. En general hay bastante desorientación por lo que se refiere al precio-tipo de la uva para la vendimia inmediata. Es probable que en la semana próxima se despeje el horizonte, quizá con la regulación oficial de la nueva campaña vinico-alcoholera.

## Calendario de funcionamiento de los almacenes del S. N. T. para el mes de Octubre

Servicio Nacional del Trigo. Circular número 13.—Se pone en conocimiento de los agricultores y adjudicatarios de los productos de este S. N. T., que los almacenes y sub-almacenes dependientes de este Servicio, permanecerán abiertos los días que se señalan a continuación.

Ayllón: 3 al 6, 8, 10, 11, 13, 15, 17 al 20, 22, 24 al 27, 29 y 31.  
Riava: 2, 9, 10, 16, 23 y 30.  
Bocaguillas: Todos los días.  
Campo de San Pedro: Todos los días.  
Cantalejo: Todos los días.  
Cuellar: Todos los días.  
Fuentepeelayo: 2 al 3, 6, 8 al 10, 13, 15 al 17, 20, 22 al 24, 27, 29 al 31.  
Aguilafuente: 4, 5, 11, 18, 19, 25 y 26.  
Hontalbilla: 3 al 6, 10, 11, 13, 17 al 20, 24 al 27, 31.  
Olombrada: 2, 8, 9, 15, 16, 22, 23, 29 y 30.  
Nava de la Asunción: 4, 5, 11, 18, 19, 25 y 26.  
Fuente de Santa Cruz: 6, 13, 20 y 27.  
Ortiguosa de Peñano: Todos los días.  
Sacramento: 3 al 6, 8, 10, 11, 13, 15, 17 al 20, 22, 24 al 27, 29 y 31.  
Cuevas de Provanco: 2, 9, 15, 23 y 30.  
Sambol: Todos los días.  
San Cristóbal de la Vega: 2 al 4, 8 al 11, 15 al 18, 22 al 25, 29 al 31.  
Martín Muñoz de las Posadas: 5, 6, 13, 19, 20, 26 y 27.  
Sangarcía: 2 al 4, 6, 8 al 11, 13, 15 al 18, 20, 22 al 25, 27, 29 al 31.  
Munepedro: 5, 19 y 26.  
Segovia: Todos los días.  
Sepúlveda: 2 al 6, 9 al 11, 13, 16 al 20, 23 al 27, 30 y 31.  
La Velilla: 8, 15, 22 y 29.  
Tejares: Todos los días.  
Turégano: Todos los días.  
Villacastín: Todos los días.  
Yanguas de Eresma: 4 al 6, 11, 13, 18 al 20, 25 al 27.  
Carbenero el Mayor: 8, 15, 22 y 29.  
Carrizpalao: 2, 3, 9, 10, 16, 17, 23, 24, 30 y 31.

Los depreciaciones se aplicarán como consecuencia de impurezas o por anomalía del trigo, pero en modo alguno se llevarán a cabo descuentos en el peso, cualquiera que sea el estado del trigo.

La recepción, hasta despachar el último vehículo, permaneciendo abierto el almacén, hasta que por falta de luz natural se haga difícil el funcionamiento del mismo.

## La cosecha y el comercio de la patata

No se han enrarecido las perspectivas en lo que atañe a la buena cosecha de patata que estaba presentada. Por el contrario, se han dilatado con el riego de las nubes. El mercado, mientras tanto, continúa bien abastecido, en tono de abundancia, pero los precios se sostienen con firmeza en razón del mucho consumo, pues con ese tubérculo se da la batalla, en cuanto esto resulta posible, a las legumbres de consumo humano, cuyas cotizaciones en el escalón comercial producen escalofríos. También en este orden de la producción las cosas están desorbitadas teniendo en cuenta las buenas producciones de lentejas, garbanzos y alubias en todo el país; tan desorbitadas que habrá que pensar también, en este aspecto, si no convendría llamar al orden mediante la importación, rápida, de un porcentaje regulador.

## DELEGACION SEMILLAS

Importación, francesas «Sarazin». Visitadores especialistas. Exclusivas Monasterio. G. Concha, 20. Tel. 30.366. Bilbao.

## Importante industria de plásticos

desea nombrar representante en esta plaza. Dirigir oferta a Fermar. Teodora Lamadrid, 38. Barcelona.

Discos Microsurco Perfectos RCA Rofinet Juan Bravo, 30

### MAQUINARIA AGRICOLA

Traedores. Remolques. Gradas. Arados de vertedera. Accesorios

### MATERIAL DE AVICULTURA

Incubadoras. Ponederos. Comedores. Bebederos. Marcas, etc.

### MATERIAL DE APICULTURA

Extractores de miel. Coladores. Ahumadores. Cuchillos, etc.

### INSECTICIDAS

Agrícolas y para usos domésticos

## Agro

CORPUS, 8. SEGOVIA  
Teléfono 23-53  
LUZ

FINALIZO LA CONFERENCIA DE LONDRES

Martín Artajo hace constar que en caso de negociaciones con Egipto queda en pie la reserva española presentada al Gobierno de Nasser

3 resultados de la Conferencia:

- Se ha situado el espinoso problema del canal en sus verdaderos términos
● Nacimiento de la Asociación de Usuarios del canal de Suez (S. C. U. A.)
● Posibilidad de entablar negociaciones directas con Egipto

La Conferencia ha producido asimismo un retroceso en las relaciones anglo-francesas

Se llevará una gestión a las Naciones Unidas antes de enviar barcos de la S. C. U. A.

Londres, 22 (2 madrugada).—Dn Alberto Martín Artajo ha formulado la siguiente declaración, acerca de la segunda Conferencia de Suez, una vez terminada ésta:

«El resultado principal de la Conferencia ha sido reforzar la cohesión de los países representados en ella y asegurar una acción conjunta en orden a la defensa de sus legítimos derechos por el empleo de procedimientos pacíficos. Este propósito de cooperación y este espíritu de paz han reinado a lo largo de las deliberaciones y han inspirado sus acuerdos.»

La puerta queda abierta para posibles negociaciones con el Gobierno egipcio, y si éstas se malograsen, todavía queda el recurso a los buenos oficios de las Naciones Unidas. La Delegación española ha insistido mucho en recomendar procedimientos de avenencia mediantes la negociación directa con el Gobierno de El Cairo, por entender

que sólo después de agotada esta vía debe apelarse a la O. N. U. En cuanto a la Asociación que se ha acordado crear, no se trata de ningún instrumento de lucha, sino de una herramienta de trabajo. Gracias a la buena voluntad que ha presidido los debates, nace la Asociación de Usuarios como evolución natural de la Conferencia, a fin de dar permanencia y corporeidad a este grupo de naciones que representan la casi totalidad del tráfico por el Canal. Pero esta Asociación de ningún modo tratará de imponer su voluntad. Su misión principal se resume en las palabras que encabezan el párrafo relativo a los fines que se le asignan: facilitar cuanto pueda conducir a una solución definitiva o cuando menos provisional del problema, de acuerdo con la Convención de 1888 y con la consideración debida a los derechos de Egipto.

de la Asociación de Usuarios para dar permanencia y estabilidad al grupo de las dieciocho naciones que representan la casi totalidad del tráfico por el canal. Y tercero: Entretener la posibilidad de negociaciones directas con Egipto.

—¿Qué posibilidades hay de llegar a un acuerdo si fallan otras negociaciones con Egipto después de esta Conferencia?

—Siempre quedará abierto, como se ha dicho, el recurso a las Naciones Unidas.

—Si hubiera una Conferencia o reunión de representantes de partes interesadas, ¿recurrería el Gobierno español Madrid como sede de tal Conferencia?

—El Gobierno español está siempre dispuesto a colaborar.

(Continúa en la página 4)

LA NUEVA ASOCIACION DE USUARIOS Y SUS FINES

Londres, 21.—El texto de la declaración por la que se crea la Asociación de Usuarios del Canal de Suez dice así:

a) Miembros de la Asociación de Usuarios del Canal de Suez (S. C. U. A.) serán aquellas naciones que han participado en la segunda Conferencia de Londres sobre Suez y que suscriben la presente declaración y cualesquiera otras naciones adheridas que estén conformes con el criterio establecido más adelante por la Asociación.

b) La S. C. U. A. tendrá los siguientes fines:

1. Facilitar los pasos que puedan conducir a una solución final o provisional del problema del canal de Suez y amparar a sus miembros en el ejercicio de sus derechos como usuarios del canal de Suez, en consonancia con la Convención de 1888, con la debida consideración a los derechos de Egipto.

2. Promover el tránsito seguro, ordenado, eficiente y económico del canal por los barcos de cualquier país miembro que desee beneficiarse de las facilidades de la S. C. U. A. y buscar la cooperación de las autoridades competentes egipcias para conseguir esa finalidad.

3. Extender sus facilidades a los barcos de países no miembros que deseen utilizarlas.

4. Recibir, retener y desembolsar ingresos por derechos de paso y otras sumas que cualquier usuario del canal pueda pagar a la S. C. U. A., sin perjuicio de los derechos existentes hasta que se llega a un acuerdo final.

5. Estudiar cualquier acontecimiento importante que pueda afectar al uso y no uso del canal e informar de ello a los países miembros.

6. Ayudar a resolver cualquier problema práctico que pueda suscitarse por un posible fracaso en el funcionamiento del canal y estudiar, consiguientemente, los medios que puedan hacer factible disminuir la subordinación al canal.

7. Facilitar la ejecución de cualquier solución provisional del problema de Suez que pueda ser adoptada por las Naciones Unidas.

c) Para llevar a cabo los mencionados fines se tendrá en cuenta:

1. Los países miembros pueden consultar a un Consejo, en el cual cada uno de ellos estará representado.

2. El Consejo creará una Comisión ejecutiva, en la que pueda delegar sus poderes, tal como parece apropiado.

3. Un administrador, que participará en todo lo que afecte a los intereses de los buques, será nombrado para prestar sus servicios bajo la dirección del Consejo, a través de la Comisión ejecutiva.

4. La condición de miembro puede terminar en cualquier momento, previo aviso con sesenta días de antelación.—Efe.

«DISMINUIR LA SUBORDINACION AL CANAL»

5. Estudiar cualquier acontecimiento importante que pueda afectar al uso y no uso del canal e informar de ello a los países miembros.

6. Ayudar a resolver cualquier problema práctico que pueda suscitarse por un posible fracaso en el funcionamiento del canal y estudiar, consiguientemente, los medios que puedan hacer factible disminuir la subordinación al canal.

7. Facilitar la ejecución de cualquier solución provisional del problema de Suez que pueda ser adoptada por las Naciones Unidas.

c) Para llevar a cabo los mencionados fines se tendrá en cuenta:

1. Los países miembros pueden consultar a un Consejo, en el cual cada uno de ellos estará representado.

2. El Consejo creará una Comisión ejecutiva, en la que pueda delegar sus poderes, tal como parece apropiado.

3. Un administrador, que participará en todo lo que afecte a los intereses de los buques, será nombrado para prestar sus servicios bajo la dirección del Consejo, a través de la Comisión ejecutiva.

4. La condición de miembro puede terminar en cualquier momento, previo aviso con sesenta días de antelación.—Efe.

ANTENA DE MADRID La Diputación Provincial rendirá homenaje a Cervantes y Benavente

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

La Diputación Provincial de Madrid administra rigurosamente su peculio. Pero, a tono con la importancia de la primera provincia de España, lo distribuye con largueza de millonario: más de dos millones y medio de pesetas, para obras sanitarias en varios pueblos; más de tres millones y medio, para mejora de los establecimientos benéficos; generosas subvenciones a entidades culturales, y así por el estilo.

Y no se queda corta al tratar de honrar a ilustres madrileños: don Miguel de Cervantes Saavedra y don Jacinto Benavente. Los honrará por todo lo alto. Con la alteza y solemnidad que merecen tan gloriosas figuras. Al autor de "El famoso hidalgo Don Quijote de la Mancha", en el lugar de su nacimiento, Alcalá de Henares. Al autor de "Los infelices creados", en el de su enterramiento, Galapagar.

Tendrá lugar con motivo del "Día de la Provincia", creación del marqués de la Valdavia, que este año se celebrará en Alcalá de Henares los días 6, 7 y 8 de Octubre. Estas fiestas cada vez van a más. Les queda corta la denominación. Debiera decirse "los días" y no "el día" de la provincia.

Pero los más importantes serán los dedicados al glorioso manco de Lepanto. Inauguración de la Casa de Cervantes, con asistencia de los más destacados cervantistas nacionales y extranjeros; representación de la tragedia cervantina "El cerco de Numancia", en montaje de José Tamayo; escenificación del lance de Don Quijote con el caballero vizcaíno en el pueblo de Nuevo Baztán. Y como coronación de tan brillantes y cultas fiestas, inauguración del Palacio Provincial.

MADRID DISIMULA MUY BIEN SU GRAN INDUSTRIA. POR FALTA DE CHIMENEAS

Madrid, la segunda ciudad industrial de España, que va pisando los talones a Barcelona, disimula muy bien, como dice el secretario general de la Cámara de Industria, don Miguel Capella, su importancia fabril. Esto es debido a dos circunstancias: el aspecto rural de la periferia en que se asientan sus factorías y la modernidad de sus instalaciones que, por utilizar energía eléctrica o carbónicas, no necesitan las altas chimeneas que venían caracterizando a las ciudades de abolengo industrial.

Ahi tenemos el ejemplo de la E. N. A. S. A. (Empresa Nacional de Autocamiones), junto a la autopista de Barajas.

Este disimulado y casi invisible nuevo Madrid está alcanzando ya una extensión casi superior al antiguo casco urbano. La gran nave de E. N. A. S. A. mide cuatrocientos

metros por una fachada y doscientos por otra. La circulación interior se verifica con carretillas eléctricas sin conductor. Y en cuanto a la producción anual, baste decir que alcanzará los tres mil camiones de 11 HP. y autocares de veinticinco plazas, quinientos coches militares de 110 HP., 750 turismos de 22 HP. para velocidades de 180 y 240 k-h., trescientos tractores oruga de 70 HP. y mil ruedas de 40 HP., mil motores Diesel (navales, ferroviarios, etc.) y tres mil equipos de inyección y eléctricos, aparte de tener en proyecto un coche utilitario de poco precio.

500.000 INGLESES HABRAN VISITADO ESPAÑA ESTE AÑO

Barcelona, 21.—«Medio millón de turistas británicos habrán visitado España este año», ha manifestado el escritor inglés Mr. Edward O'Brien, jefe de Relaciones Públicas de la Dirección General de Turismo en Londres. Mr. O'Brien ha recordado que en 1950 la cifra de turistas de su país que vinieron al nuestro fué solamente de 13.000. La corriente de turismo se ha incrementado notablemente desde el año 1955, y las zonas predilectas son Mallorca y la Costa Brava, en verano, para el turismo de masa, y Málaga y las Canarias, en invierno, para turismo reducido.—Cifra.

MAÑANA: Cuestación obligatoria de AUXILIO SOCIAL

(Decreto-Ley de 23-V-1942.) Emblema: MESIA

No es lícito establecer salarios tan mezquinos que sean insuficientes para alimentar a la familia

Declaración de los Metropolitanos españoles sobre el presente momento social

Madrid, 22.—Los cardenales y arzobispos españoles acaban de hacer pública una declaración colectiva que marca la posición oficial de la Iglesia española en el presente momento social, y que lleva fecha de 15 de Agosto último. También sobre materia social habían publicado otra instrucción colectiva en Junio de 1951.

Para que el hombre viva dignamente—comienzan recordando los reverendísimos metropolitanos—los bienes suficientes deben ser sabiamente distribuidos entre todos los ciudadanos. La producción de los bienes exige trabajo, y el ideal social es que encuentre trabajo suficiente todo obrero adulto que quiera y pueda trabajar y que su trabajo sea justamente retribuido.

«No es lícito—dicen los arzobispos españoles—establecer salarios tan mezquinos que, atendidas las circunstancias, no sean suficientes para alimentar a la familia.» A esta decorosa retribución el obrero debe responder «poniendo su parte entera y fielmente todo lo pactado en libertad y según justicia».

«Es completamente falso atribuir sólo al capital o sólo al trabajo lo que es resultado de la eficaz colaboración de ambos, y es totalmente injusto que el uno o el otro, desconociendo la eficacia de la otra parte, trate de atribuirse a sí sólo todo cuanto se logra.» «Es cierto que, gracias a la paz de que disfrutamos y a las leyes sociales vigentes, el nivel de vida se ha elevado en algunas zonas geográficas y sociales con respecto a tiempos anteriores. Sin embargo, no es menos evidente que hoy en España muchísimos individuos de la clase media y de los obreros cubren con dificultad las partidas más indispensables de sus modestos presupuestos, a la par que aumenta el número de ciudadanos que disfrutan de rentas reales como nunca entre nosotros se habían conocido.»

Cuando en el contrato de trabajo o en la distribución de los beneficios no se haya obtenido una distribución justa, los arzobispos españoles señalan que el Estado puede utilizar el

procedimiento fiscal para redistribuir la renta nacional de modo equitativo. El documento se extiende en la doctrina católica sobre el salario justo, que a veces puede ser superior al establecido legalmente. «Los patronos—recuerdan entonces los arzobispos españoles—no deben tranquilizar sus conciencias por haber cumplido las disposiciones legales respecto al salario. Porque si el salario legal, computados los subsidios sociales, es manifiestamente insuficiente para la vida del trabajador y su familia, y la empresa, industrial o agrícola, permite, sin dano ni peligro de su prosperidad ni del bien común, pagar un salario

(Continúa en la página 4)

Un chimpancé con la mentalidad de un niño de tres años

Johannesburgo, 21.—El chimpancé "Tyrus", cuya inteligencia ha despertado la curiosidad de algunos psicólogos, se escapó del Zoo y arañó ligeramente a un niño y a un vigilante que trataron de impedir su huida. Después de darse un paseo por el parque zoológico, decidió regresar nuevamente a su jaula.

Se considera que "Tyrus" tiene la misma mentalidad de un niño de tres años. Se pone vestidos, se baña y come con tenedor y cuchillo. Recientemente cumplió los once años.—Efe.

Mohamed V visitó, entre ovaciones, la región del Gharb

Rabat, 21.—Acompañado de los príncipes Mulai Hassan, Mulai Abdellan y del presidente Si Bekkai y demás ministros, el Sultán Mohamed V ha visitado la región de Gharb, donde ha procedido a la distribución de parcelas de tierra entre los campesinos. Les dirigió una alocución en la que puso de manifiesto la preocupación de su Gobierno por elevar el nivel de vida de los trabajadores de la ciudad y del campo.

Después el Sultán y su séquito se trasladaron a Kenitra (Port Lyautey), donde le esperaba una multitud que le aclamaba incesantemente. Las autoridades de la ciudad hicieron los honores.

Después de la comida se celebró una recepción en el edificio de los servicios municipales, a la que asistieron elementos oficiales y representaciones de las entidades y corporaciones locales.

A última hora, y tras inaugurar los locales de la Bolsa de Trabajo y visitar los suburbios, el Sultán y su séquito emprendieron viaje de regreso a Rabat.

El príncipe heredero Mulai Hassán, ha pronunciado ante los micrófonos de la cadena de radiodifusión marroquí una alocución a los campesinos de la región de Kenitra (Port Lyautey), en la que expuso la política agraria del Gobierno. Mulai Hassán anunció también las líneas generales del programa del Sultán en relación con la reforma agraria y la modernización de la agricultura de Marruecos.—Efe.

Jardín especial para ciegos

Whitstable (Inglaterra), 21.—Las autoridades de esta localidad costera proyectan crear un jardín especial para ciegos. Se plantarán flores especiales a lo largo de los bordes de los caminos, al objeto de que los ciegos puedan guiarse por el olor que despidan. Por otra parte, se plantarán toda clase de flores y árboles, cuyos nombres figurarán en carteles especiales escritos en "braille".

Estado de sitio en el Norte de Chile

Santiago de Chile, 21.—El Gobierno ha proclamado el estado de sitio en las proximidades septentrionales de Tarapaca y Antofagasta, donde ocho mil trabajadores de las minas de nitrato han dado fin a una huelga de tres meses de duración.

El Gobierno ha anunciado que la medida se consideraba necesaria debido al estado de agitación producido por la muerte de tres obreros en un choque registrado con la Policía. Doce policías resultaron heridos en el mismo incidente.

99 días lleva Holanda sin Gobierno

La Haya, 21.—El Parlamento holandés ha acordado no volverse a reunir hasta que la crisis del Gabinete haya sido resuelta. Dicha crisis se inició hace noventa y nueve días.

La Reina Juliana inauguró oficialmente la nueva sesión del Parlamento el pasado martes, pero ahora el Parlamento acordó no volverse a reunir hasta que haya sido formado nuevo Gobierno. Una moción en tal sentido ha sido aprobada por unanimidad.—Efe.

LIBROS REVISTAS IMPRESOS de larga tirada TRABAJOS COMERCIALES encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO